

Llegó a los 105 años por casarse tarde

COBURGO, (Alemania), 12. (Afp). — Johann Hartlieb, el alemán más viejo, que cumple hoy 105 años ha declarado que la única explicación de su longevidad es que no se casó hasta los 44 años. Asegura que son inventos el considerar la bebida y el tabaco, como elementos nocivos. Sigue bebiendo y sólo ha renunciado a fumar a los 104 años.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Miércoles día 13 de Enero de 1965

AÑO XXVII - N.º 7.639 - DEPOSITO LEGAL P M - 1958 - PRECIO 2.- PTS.

UN CORONEL ELEGANTE



Este Coronel que asiste a una revista en Bangkok es la Reina Sirikit de Tailandia quien recientemente recibió el título de la «Mujer mejor vestida del mundo». Durante la revista militar, demostró la Reina tailandesa, que también sabe llevar con elegancia el uniforme de Coronel.

AZAFATA VALEROSA



Esta guapa azafata berlinesa de 21 años, debido a su seriedad consiguió evitar una desgracia cuando el avión en que viajaba se encontraba sobre el aeropuerto de Frankfurt. Un pasajero se precipitó sobre la puerta, y diciendo que iba a encontrarse con Dios para hallar la luz, trató de lanzarse al espacio, pero precisamente Roswitha Jahn, la azafata, lo contuvo y luego fue ayudada por varios pasajeros. El señor que estuvo a punto de morir fue internado en una clínica de psiquiatría.

Tshombe Acercamiento de Francia a Bruselas a los países comunistas

NEGOCIARA CON EL GOBIERNO LA NACIONALIZACION DE LAS TIERRAS

Leopoldville, 12.— Servicio especial de Pyresa).— Pasado mañana, jueves, se trasladará a Bruselas el Primer Ministro Moïse Tshombe, para negociar con el Gobierno belga la nacionalización de las tierras. Tshombe, al conocer las declaraciones de Adula a la revista «Jeune Afrique» ha manifestado que su país no aceptaría ninguna tutela extranjera aunque fuera africana, y que se sentía decepcionado por la posición de Adula pues contaba con él y su colaboración para sacar al Congo de la situación que atraviesa. Recuerda Tshombe que la situación de género cuando Adula estaba en el poder y la rebelión llegó a dominar las tres cuartas partes del territorio cuando Adula se negaba a toda negociación con los insurgentes «esperando que la solución del problema estaba en los fusiles».

Las declaraciones de Sumialot, «Ministro de defensa» del gabinete de Stanleyville, en El Cairo, no han causado demasiada sorpresa. Después de calificar de bárbara la política de belgas y americanos, Sumialot ha dicho que el pueblo congoleño no cesará nunca en su lucha contra la dominación extranjera, aunque necesite un siglo para conseguir un triunfo. Aparte de esta afirmación a plazo tan lejano, Sumialot ha hecho la sorprendente revelación de que los colonos blancos fueron asesinados por los norteamericanos y los belgas, porque se negaron a abandonar los territorios ocupados por los rebeldes. Sumialot que ha calificado a Tshombe de paracaidista estadounidense, asegura que Egipto y Argelia sólo le proporcionan víveres y medicinas y siguiendo por el camino de hacer frases llamativas declaró que «la Cruz (Continúa en la pág. siguiente)

POLONIA ES EL UNICO QUE ESTA AL MARGEN

PARIS, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Rosselló, recibida por telex). — Francia estrecha cada vez más sus relaciones con la Unión Soviética y el bloque europeo bajo dominio comunista. Cada día nos aporta nuevas pruebas del acercamiento, lento pero firme y progresivo, de París con la Europa oriental.

El Ministro francés de Asuntos Exteriores ha recibido hoy, lunes, a almorzar en el Quai D'Orsay a su colega de Rumania, con el que firmará, hoy mismo, un acuerdo cultural de cinco años, tacitamente renovable y que viene a ser a conclusión de las negociaciones francorumanas iniciadas el pasado mes de Julio con la visita del

Jefe del Gobierno rumano al General De Gaulle. El pasado mes de diciembre firmaron ya ambos países un acuerdo comercial por cinco años, HUNGRIA

En el mismo día de hoy ha llegado a París otro dirigente de la

Europa oriental: El ministro de Asuntos Exteriores de Hungría, el cual será recibido a almorzar mañana por su colega francés. El pasado mes de Diciembre se firmó un acuerdo cultural entre ambos países. Sus intercambios comerciales se desarrollan también progresivamente pero en beneficio de Francia por lo que el Ministro húngaro tratará de reducir el déficit de su balanza comercial en el curso de sus conversaciones con su colega de París.

El nuevo giro de la política exterior francesa se inició prácticamente el último mes de Julio con la visita a París de los dirigentes rumanos. Después, han desfilado sucesivamente por París en visitas oficiales, los Ministros de Asuntos Exteriores de Yugoslavia, de Checoslovaquia y de Bulgaria. El sábado último se extendió el acuerdo comercial entre Francia y Alemania del este, con un aumento del 80 por 100 de sus intercambios. Polonia es el único país de Europa oriental al margen de esta intensificación de las relaciones de Francia con el mundo comunista.

Más de dos millones de vehículos pasaron la frontera española en 1964

El tráfico comercial ha sido también muy intenso

Irún, 12. (Pyresa).— El año 1964, ha sido impresionante en el orden fronterizo, hasta el punto de que se preveía alcanzar el paso en ambas direcciones por los puentes internacionales de 1.800.000 vehículos contra 1.668.741 del año anterior y ha resultado, de acuerdo con los datos oficiales estadísticos, que la cifra ha sido rebasada para alcanzar los 2.011.951, es de decir, un 20 por ciento más que el año anterior y un 38 por ciento más que en 1962.

La recaudación del tesoro, a través de la administración de aduanas de la frontera de Irún, ha sido de 3.852.541.975 pesetas, que supone un 40 por ciento más que el año anterior que fue de 2.736.546.370 pesetas.

Otro capítulo interesante que refleja la gran actividad aduanera de Irún, que dirige con tantos aciertos el administrador don Mario Calabuig, son las declaraciones numeradas, que ascienden a 70.155, que suponen un 28 por ciento de aumento sobre el ejercicio anterior, aún teniendo en cuenta la simplificación de muchos trámites.

El tráfico comercial ha sido muy intenso asimismo. Las mercancías importadas en 1964 (Continúa en la pág. siguiente)

Mil millones de dólares para cinco millones de niños pobres

Serán adicionados al presupuesto de enseñanza de Estados Unidos

Nueva York, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por telex).— La educación del pueblo americano —«ya no un lujo, sino una necesidad», según expresión del señor Johnson— recibió ayer una potente inyección en las venas cuando el Presidente sometió a la aprobación del Congreso un proyecto de ley que pondrá mil millones de dólares adicionales, a la disposición de unos cinco millones de niños pobres. Tan impresionante cantidad forma parte del presupuesto adicional total previsto por el Presidente en materia de enseñanza, de 1.665 millones de dólares, que se añadirán al presupuesto normal de unos 5 a 6 mil millones de dólares, que unas 40 agencias federales se gastan anualmente en fomentar la cultura del país.

La medida ahora sometida a aprobación parlamentaria tiene un interés que rebasa incluso el objetivo inmediato de dar acceso a los centros docentes elementales y secundarios a millones de niños que, sin ella, no tendrían la posibilidad de desarrollar sus conocimientos, en cuanto que, simultáneamente (Continúa en la pág. siguiente)

Después del atentado contra la Princesa Margarita y esposo

Miembros del «Ejército irlandés» intentan liberar a los acusados

Dublin, 12. (Afp).— Los nueve hombres del ejército republicano irlandés acusados de haber organizado el atentado contra la Princesa Margarita han sido conducidos hoy, esposados, desde la cárcel de Limerick ante el Tribunal de Watford.

Pero al llegar al lugar del juicio numerosos partidarios suyos se lanzaron sobre el centenar de policías que rodeaban a los detenidos y se produjo una lucha violentísima.

Las puertas del Tribunal saltaron hechas pedazos y los restos de las maderas fueron utilizadas por los rebeldes como mazas para atacar a los gendarmes, que solamente después de prolongadas luchas

consiguieron dominar la situación. Los acusados fueron devueltos a la cárcel mientras se organizaba una manifestación de protesta ante el Tribunal.

Algunos miembros de la IRA afirmaron que la organización clandestina se encargaría de castigar sin miramientos a los que cooperasen con la policía.

El Ministro de Justicia de Paraguay, en Madrid

VISITA A SU COLEGA ESPAÑOL

Madrid, 12. (Pyresa).—Don Sabino Augusto Montenegro, Ministro de Justicia y Trabajo de Paraguay, visitó a primera hora de la mañana a su colega español, don Jesús Romeo, que le recibió en su despacho oficial, acompañado de altos cargos de su departamento. También asistieron a la entrevista los Embajadores de Paraguay en Madrid, y de España en Asunción, señores Silva y Jiménez Caballero.

En un ambiente de máxima cordialidad e identificación, los dos Ministros y sus acompañantes dedicaron más de una hora a un amplio cambio de impresiones sobre los problemas comunes, posibles soluciones y medios para una mutua y eficaz colaboración en las relaciones entre ambos países, mostrándose mutuamente complacidos por la firma de un nuevo convenio de emigración entre ambos países.

El Ministro paraguayo visitó a continuación la sede del Instituto Nacional de Previsión, la Residencia la Paz y la clínica Puerta de

Hierro, manifestando sus elogios por las diferentes instalaciones situadas. (Continúa en la pág. siguiente)

Le pagaron la vaca con billetes falsos

León, 12. (Pyresa).— En el pueblo de Toreno, Aladino Arroyo Rodríguez, de 73 años, vendió una vaca a un convecino, recibiendo el importe en billetes de mil pesetas. Ahora, días después de la venta, cuando al efectuar la compra de un tractor y quiso abonar uno de los plazos con el dinero cuál no sería su sorpresa cuando se le hizo saber que aquellos billetes no eran de curso legal, ya que pertenecían a la emisión del año 1925.

TIMONER, EL MEJOR DEPORTISTA DEL AÑO



El pasado sábado, en Barcelona, se celebró «La Noche del Deporte», en cuya velada fue elegido «El mejor deportista del año». En estas fotos vemos, de izquierda a derecha, a don Antonio Juliá que recibe de manos de don José Antonio Elola el trofeo, «Antonio Juliá de Capmany» que fue concedido al propio Juliá de Capmany; don José Vergés entrega a Miguel Poblet, que representaba a Guillermo Timoner, el trofeo a «El mejor deportista español de 1964», e Isabel Castañé muestra el premio que le correspondió como la mejor deportista femenina.

EL ORO CONTINUA BAJANDO

París, 12. (Afp).— Se continúa el descenso en el mercado del oro. El kilo en lingotes ha descendido 25 francos y el napoleón, 70 céntimos.

EL ORO ESTUVO «MAS TRANQUILO»

Londres, 12. (Afp).— La sesión de la bolsa se caracterizó por su poco interés y la tranquilidad de las operaciones después de sus recientes fluctuaciones, los valores auríferos permanecieron más tranquilos, aunque experimentaron una pequeña pérdida. Los valores industriales apenas variaron.

Medio avión, medio helicóptero, realiza pruebas satisfactorias

VELOCIDAD DE CRUCERO: 690 KILOMETROS POR HORA

Dallas, 12. (Afp).— El avión experimental «XC 142 A V. Sol», combinación de helicóptero y avión clásico, ha efectuado con éxito su primer vuelo. El «V. Sol» despegó verticalmente, como el helicóptero a determinada altura, invierte la dirección de sus alas y motores y vuela como un avión corriente. En esta prueba todo ha salido bien y el aparato, después de sobrevolar la pista, ha vuelto a su posición de partida posándose como un helicóptero. El «V. Sol» con capacidad para 32 pasajeros, tiene una velocidad de crucero de 690 kilómetros.

OPINAMOS ASI

Francia y el socialismo

El Presidente De Gaulle, que llegó al poder por exigencia de su pueblo, es un personaje político que levanta, en Francia y fuera de Francia, pasiones y polémicas. Lo cierto es que el veterano general ha transformado no pocas cosas, algunas de ellas de carácter universal, y que, cometiendo naturalmente errores, ha sabido orientar a su país por un camino político inédito, que tiene tanto de arriesgado como de vigoroso y posible. De él no puede decirse que sea un reaccionario —sus medidas de carácter social y sus atrevimientos tácticos en el orden internacional contradicen esta idea— pero tampoco puede decirse que sea un reformador radical y violento. Por eso ha padecido simultáneamente la enemistad de los «ultras» y la de los grupos políticos de «extrema izquierda» franceses. Al parecer, la victoria política le sonríe todavía frente a las dos alas ideológicas.

El pacto de socialistas y comunistas de cara a las elecciones municipales francesas, es una señal de derrota política clara. La presión gaullista sobre la vida del país ha obligado a los dos partidos revolucionarios a unir sus fuerzas para intentar el combate en el plano electoral. Y ha nacido un embrión de Frente Popular, cuya vida futura no es fácil vaticinar hoy. Pero si podemos averiguar y señalar las cuatro razones que, a nuestro juicio, han movido a los socialistas y comunistas a esta inicitiva unionista.

En primer lugar, la pérdida de pasión política en los franceses. Hace unos meses, el socialista Deferre podía decir que sólo un 1 por 100 de la población francesa militaba en alguna organización política. La V República ha procurado por todos los medios anular la atracción partidista, convirtiendo el Estado en entidad activa, móvil, ubíqua, y orientando la actividad social hacia la construcción de realidades concretas, en perjuicio de las especulaciones programáticas sin resultados de hecho.

En segundo lugar, De Gaulle ha resucitado la emoción nacional. Incluso los franceses más reticentes se ven obligados a aceptar la noble idea de Francia que De Gaulle representa y divulga en sus intervenciones públicas. El Presidente sabe hacer resonar ese punto sentimental de los franceses que permanencia dormido tantos años, y convencer a sus compatriotas que la idea de Francia es una idea noble.

En tercer lugar, De Gaulle no ha necesitado de ningún «Slogan» revolucionario para establecer relaciones con China, ni para respetar a los Sindicatos, ni para ordenar mejoras sociales, ni para defender los derechos de los campesinos o los trabajadores industriales. Toda posible campaña izquierdista ha quedado deshecha desde el Gobierno mismo por el simple método de la anticipación, privando a los opositores de programa.

En cuarto lugar, De Gaulle ha demostrado la posibilidad de configurar en el futuro un orden político democrático sustentado en escalas representativas distintas a los partidos. Y lo ha demostrado tan eficazmente, que incluso sus propios enemigos empiezan a admitirlo como factible y como inmediato. Nosotros estamos lejos de admitir que De Gaulle es infalible y perfecto, pero no nos cabe la menor duda respecto a su habilidad en relación con lo que ha hecho hasta hoy.

Estas cuatro cosas han hecho pensar a socialistas y comunistas en batirse contra el Presidente recurriendo a métodos antiguos. La competencia les es imposible si no aceptan el esquema básico de la V República y el pensamiento general de De Gaulle. Al negarse a aceptarla, retoran al Frente Popular. Es muy posible que esta táctica, muy peligrosa para Francia y para el mundo occidental, les facilite algún triunfo parcial en los comicios. Pero es una señal clara de debilidad frente al gaullismo. Va a resultar que el General con sus años y su leyenda, está más en el futuro que los revolucionarios de la segunda mitad del siglo XX.

Ministro de Paraguay, en Madrid

(Viene de la página anterior)

Por la tarde se celebró una reunión presidida por ambos Ministros de Trabajo, en la que participaron el Subsecretario y altos mandos del Departamento, así como el Embajador de España en Asunción y miembros del séquito del Ministro de Justicia y Trabajo de Paraguay. En esta sesión, que terminó a última hora de la tarde, se examinaron los principios de la colaboración entre los dos países y se inició la negociación del convenio de cooperación y asistencia técnica entre España y Paraguay.

VISITA DE LUCIEN DENIS A CORDOBA

Córdoba, 12. (Pyresa).—Ha realizado una visita a Córdoba el director del Consejo Oleícola Inter-

nacional, M. Lucien Denis, de nacionalidad francesa, que lleva a cabo en estos momentos un viaje por las provincias olivíferas andaluzas.

Su recorrido se inició en Montoro, donde visitó los almacenes reguladores, vivero, almazara experimental y otras instalaciones del Sindicato Nacional del Olivo, así como una factoría privada. Después ha hecho visitas a diversas empresas del ramo en la capital, acompañado por el Secretario del Sindicato Provincial del Olivo.

El Director del Consejo Oleícola Internacional ha manifestado que este año comenzará a funcionar en Madrid una oficina de arbitrajes, de carácter internacional, que entenderá de las cuestiones que se susciten en el campo olícol.

Terminada su estancia en Córdoba, M. Lucien Denis se dirigió a Sevilla y Málaga.

CONSERVADORAS HELADOS CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA MAXIMA GARANTIA ENTREGAS INMEDIATAS FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26 Tel. 27940 41-42-43 44

El presupuesto de enseñanza en EE.UU.

(Viene de la página anterior)

te, también asustará a un golpe tal vez decisivo a la segregación de alumnos de piel blanca y negra que aún existe en muchas escuelas americanas. En efecto, los centros docentes del país tan sólo podrán obtener la ayuda financiera que prevé el nuevo proyecto de ley, si eliminan toda discriminación racial de sus clases. Por lo demás, el Presidente también ha decidido dar un paso considerable en lo que ataca al antiguo pleito planteado en los Estados Unidos entre las escuelas públicas y las particulares (especialmente, religiosas) al ofrecer indistintamente a unos y otras, el beneficio de la fabulosa, cornucopia. Sin duda tropezará esta decisión con oposición, polémicas y controversias, por parte del ancho elemento de la población que insiste en que la separación de la Iglesia y del Estado no permite que fondos públicos, recaudados por medio de contribuciones pagadas por todos los ciudadanos, cualquiera sea su religión, puedan ser dedicados a ayudar a centros de enseñanza religiosos. Ya ha habido protestas del grupo conocido por «Protestantes y otros americanos, unidos en favor de la separación de la Iglesia y del Estado». Pero la Jerarquía católica, así como la asociación nacional de educación, que tradicionalmente se opone al empleo de fondos públicos para escuelas particulares parecen haber acogido favorablemente el nuevo proyecto de ley.

ABRE LAS PUERTAS

Pero si en el terreno inmediato los 1.665 millones de dólares que el Presidente Johnson desea entregar a título adicional a la enseñanza primaria, media y superior en los Estados Unidos, abre las puertas a millones de niños pobres y, muy particularmente, a aquellos de piel oscura que hasta ahora no lograron franquear el umbral de los centros docentes, más importante aún parece ser el efecto que la medida tendrá sobre el destino del país en su conjunto, a largo plazo.

Si la enseñanza ya no es hoy un lujo, sino una necesidad como dijo el señor Johnson, ello se debe a que ninguna nación del mundo puede aspirar a ser una potencia, sin elevar constantemente el nivel cultural de sus habitantes. De nada serviría incluso crear una industria de guerra atómica, si la creación fuera producto de una minoría, pues la auténtica

grandeza depende ya —y dependerá mucho más aún en el futuro— de los conocimientos del pueblo en su totalidad. Mucho se ha hablado en estos últimos tiempos de la amenaza que la automatización constituye para el sector laboral, aventurándose incluso que en los propios Estados Unidos la nueva técnica de producción eliminaría más de un millón y medio de empleos por año. Un importante artículo que acaba de ser publicado por el suplemento semanal del «New York Times» demuestra que esta teoría es una falacia. El hecho es que lejos de destruir empleos, la automatización crea nuevas oportunidades de trabajo.

Todo el fenómeno de la industrialización demuestra, por cierto, que la creación de riqueza ha enriquecido a todos, a pesar de suprimir algunos oficios y profesiones. El verdadero problema planteado en el sector laboral, y que tiende a producir el paro crónico en los países desarrollados, es el problema de la Educación, o mejor dicho de la falta de educación. La víctima que queda rezagada en la cuneta de la ancha avenida del progreso no es aquella cuyos brazos han visto inutilizados por la llegada de la máquina o de la automatización, sino aquella otra cuyo cerebro no fue amueblado con la cultura necesaria para hacer frente a las necesidades del siglo veinte. En los Estados Unidos sobra trabajo para los cultos y falta pan para los incultos. La tendencia cada vez más acentuada es abrir las puertas de par en par a quienes salen de las escuelas superiores y de las universidades, y cerrarlas ante quienes no pudieron o no quisieron alcanzar los niveles de cultura que la sociedad moderna necesita. El nuevo proyecto de ley que el señor Johnson acaba de presentar al Congreso tiene por objeto hacer en modo que nadie quede rezagado sin culpa propia. A la vez, la aprobación de la nueva ley permitirá que la industria americana de mañana tenga a su disposición los cerebros necesarios para asegurar su continuo desarrollo y crecimiento.

Tráfico en la frontera

(Viene de la página anterior)

alcanzaron 323.000 toneladas, en números redondos, con un aumento del 31 por ciento sobre el año anterior. Con relación a las exportaciones, estas fueron de 565.000 toneladas, con un 60 por ciento de aumento sobre el año anterior. El valor de las mercancías importadas en 1964 alcanzó 14.528 millones de pesetas, un 28 por ciento más que el año anterior. Con las cifras precedentes es fácil comprobar la labor impropia que ha pesado sobre todos los funcionarios de los organismos correspondientes, y como las perspectivas para el futuro afortunadamente son muy buenas, se prevé un aumento considerable.

Para el verano venidero, la explanada de camiones de la avenida de Francia y Costorbo podrá servir los 300 camiones de gran tonelaje, simultáneamente, y con la segunda fase de prolongación, hasta llegar a los 700.

Por otra parte, sabemos que la Dirección General de Aduanas anhela construir un nuevo complejo aduanero, posiblemente en la hermosa explanada de lo que fue Costorbo, a través del ferrocarril minero y posteriormente de Irún a Elzonde

Descarrila un tren de mercancías en Martos

Un muerto y daños de consideración

Martos, 12. (Pyresa).— Esta mañana, a las 8,25 aproximadamente, ha descarrilado en el kilómetro 99,900 el tren de mercancías número 6.907 compuesto de 10 unidades, que hace el recorrido Linares a Puente Genil. Resultó herido grave el maquinista, Fernando Cabrera Miralles, natural de Córdoba, y con residencia en Puente Genil, siendo trasladado rápidamente a Jaén donde ha fallecido. La línea ha resultado afectada en unos 60 metros, y los daños son de consideración.

4 MUERTOS EN UN ACCIDENTE EN LUGO

Lugo, 12. (Pyresa).— Cuatro muertos y once heridos dos de ellos graves, se han producido en un accidente de automóvil ocurrido en la carretera que conduce de Barreiros al Peñal de Villabacu, en el Ayuntamiento de Folgoso de Candel. El omnibus de viajeros de la matrícula O-10.807, marchaba subiendo la referida carretera de cuesta muy empinada, cuando de repente y a consecuencia de la helada que había sobre la carretera, marchó hacia atrás, deslizándose por un profundo precipicio. Cuatro personas, Eduardo Domínguez, Concepción Valencia, Carmen Álvarez y Francisco Mondelo, murieron instantáneamente, y otras once resultaron heridas de diferente pronóstico, entre ellas Manuel Méndez y Eva-

El plan de Adula ha despertado interés en Londres

Tshombe debería convocar elecciones y ampliar la base del Gobierno

Londres, 12. (Servicio especial de Pyresa).— El plan propuesto por Cirilo Adula con vistas a solucionar el problema congoleño ha despertado un interés considerable en esta capital, pese a que no se considera que los medios expuestos en este por el ex-Primer Ministro del Congo puedan facilitar una solución generalmente aceptable.

Se entiende, por otra parte, en dichos medios, a colocar las declaraciones de Adula en el marco de las «manobras» políticas en lugar de hacerlo en el de las iniciativas con alguna posibilidad de éxito.

El Gobierno británico, que en la actualidad apoya al Gabinete de Tshombe, quizá con menos fuerza que lo hiciera con el de Adula, estima que resulta imperativo que el Primer Ministro del Congo proceda sin retrasos:

- 1) A organizar elecciones en todo el país.
2) A ampliar las bases de su actual gobierno, de forma que incluya en él al mayor número posible de personalidades representativas, con excepción sin embargo de los dirigentes «rebeldes».
3) A cooperar sin reservas con la organización para la unidad africana (O.U.A.)

Tshombe a Bruselas

(Viene de la página anterior)

Roja Internacional practica la discriminación racial, y que «son los voluntarios judíos que asesinaron a Cristo los que mandan a los congoleños.

El ministro terminó la rueda de prensa diciendo que no era posible una solución política para el problema del Congo hasta que se retiren los voluntarios y técnicos extranjeros civiles y militares, y se ponga fin a la ingerencia norteamericana y belga en los asuntos congoleños.

Existen razones para creer que a eso pudo de vista ha sido transmitido a Tshombe, y que éste, al conocerlo, ha expuesto algunos argumentos en apoyo a su tesis sobre las dificultades que entrañan su cooperación de la O.U.A.

Por otra parte, en la actualidad no se ha tratado, según se afirma en los medios autorizados, de extender una invitación al Primer Ministro congoleño para que visite esta capital. Se considera, en efecto, que una iniciativa semejante por parte de los británicos, por muy útil que pudiera parecer, podría suscitar en África una impresión errónea sobre la postura de prudencia adoptada por el Gobierno laborista con respecto a la cuestión congoleña.



DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

ESPAÑA, en su vasta realidad geográfica, en un libro de fácil manejo y de consulta, indispensable para todo español culto, cualquiera que sea el campo de sus actividades.

- Todas las entidades de la población de España.
• Descripción particular de cada provincia.
• Todos los accidentes geográficos.
• Estudios sobre instituciones en su relación con la geografía regional y nacional.
• Estudios sobre las costas y regiones naturales.
• Desplazamientos.
• Puntos de sustrato cronológico.
• Entidades de población de las posesiones españolas.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constará de 10 volúmenes, encuadrados en tela, de un formato de 18 por 22 centímetros, de unas 800 páginas cada uno —como el primero que acaba de ponerse en venta—, los cuales aparecerán regularmente cada tres meses.

El precio de los 10 volúmenes es de 4.000 pesetas, y puede adquirirse mediante suscripción en dos formas:

SUSCRIPCION PREFERENTE al precio de 3.000 pesetas, abonando 1.500 pesetas al recibir el primer volumen y el resto al recibir el cuarto volumen.

SUSCRIPCION CORRIENTE al precio de 4.000 pesetas, pagando el importe de cada volumen, de 400 pesetas, a su recibir de correo contra reembolso.

Dada su importancia científica y su utilidad práctica.

EL DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

constituye una obra de consulta necesaria y un eficaz auxiliar en las tareas de las distintas entidades, pudiendo prestar valiosos servicios a instituciones culturales y económicas, empresas comerciales, corporaciones, organismos oficiales, sociedades y personalidades del mundo de las letras, de las finanzas de la diplomacia, de la industria, del comercio y de otras importantes actividades españolas e internacionales.

Ediciones DEL MOVIMIENTO Barquillo, 13, MADRID.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Lorenzo Reus Rotger

Que falleció ayer, a la edad de 54 años en Calviá, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa Francisca; hijo Guillermo, madre política Esperanza; hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres y funeral que se celebrarán hoy día 13 a las 4 de la tarde, en la Iglesia parroquial de Calviá y seguidamente conducción, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: c/ Mayor. - Calviá.

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Coloma Paniza Tomás

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Pedro J. Soler; hijos Pedro (ausente), Coloma y Petra; hijos políticos Miguel Homar (Propietario Estanco c/ Sindicato), María Gayá (ausente), nietos, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, hoy a las 8,45 de la tarde en la Iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos

Casa mortuoria: c/ Mora, 1. (Travesía Sindicato).

No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

HACER DISCURSOS

Se asegura que nuestra época es enemiga de la retórica. No acabo de estar muy seguro. Sospecho que lo que ocurre es que, frente a la retórica de la guerra del catorce, (para situar al lector), la época atómica ha querido o busca inventar «otra» retórica, y respaldarse en ella...
 Respalda en ella para decir que no es amiga de la retórica. Vivimos, como siempre, de simplezas, y como el hombre es muy antiguo, antiguos y repetidos son sus pecados.



Así diré que el hombre es un animal al que le gusta hacer discursos. Se me advertirá que puesto que el habla es propia de los humanos, esto no es de extrañar. No, yo no lo extraño y aún me parece muy bien. Un banquete sin discursos no es una comilona entre hombres, sino algo que queda diluido y poco definido.

Los discursos, cuando ya el hombre está haciendo la digestión y, por así decirlo, está bien dispuesto para lo que venga, ayudan mucho a la sobremesa y te mecen en una felicidad especial. Es mucha la gente que habla bien, que tiene un cierto ingenio, que tienen complejos sobre la palabra dicha en alta voz, por qué no aprovechar tan felices circunstancias?

A uno le encantan los discursos, aunque los agradece mucho más cuando son cortitos, sin cuartillas escritas de antemano, y el perorante se entrega un poco a la improvisación.

Siempre se escuchan cosas buenas y, con retórica o sin ella, se quita un poco de hierro al hecho, como obsceno, de comer y comer mucho en una larga mesa. Los discursos, así, son una manera de hacernos perdonar el habernos excedido y haber comido tal vez más de lo que toca. La retórica, a la hora de la digestión, ayuda tanto como el bicarbonato. Y eso es bueno.

Juan BONET
(Ilustración del autor)

COPLAS SIN MALICIA

Lejos de Palma me fui,
—cabalgando entre neblina—
por la tierra mallorquina,
y toda la recorri.

Quedó mi ilusión burlada
y caminé pesaroso:
Estaba el cielo nuboso
y la tierra remojada.

Pero, firme en mi tarea,
fui por Mallorca avanzando
con ojos abiertos cuando
surgió ante mi Galilea.

Extraordinario de «BALEARES» a los almendros en flor

Desde abajo se veía
un panorama estupendo,
porque en la cumbre un almendro,
el primero, florecía.

Y acabaron mis pesares
al ver 'a entrañable flor,
pues será el tema, lector,
que ofreceré «BALEARES».

Dentro de poco, el Diario
—en marcha la cosa está—
sobre almendros lanzará
un número extraordinario
que a Mallorca alegrará.

GIL ARRIBATO

Tertulia en la PLAZA MAYOR

MOSSEN PONS

Mossén Antoni Pons, premiado con el Premio de los Premios por su labor de investigador de la historia de Mallorca, compartió ayer el agasajo celebrado en el Hotel Jaime I con Pedro Serra, fundador y director del «Majorca Daily Bulletin». Mossén Pons se presentó con un reluciente sombrero nuevo que no se quitó hasta el momento de sentarse a la mesa. El hombre tiene setenta y siete años y andaba algo resfriado.

—Pero usted suele llevar boina, le dijimos.

—La llevo desde que un día, yendo camino de Jesús, de donde era capellán, el viento me arrebató el sombrero. Corrí tras del condenado sombrero y una moto casi me atropelló. Di con mi cuerpo en tierra y me llevé el gran susto.

—¿Recuperó el sombrero?

—No lo he vuelto a ver más. Ahora, ordinariamente llevo boina y le digo al viento: «¡Ara ja pots bufar!»

CARA

—Al final de la comida, Juan Bonet hizo una colecta entre los comensales. En ausencia de «Cojuelo», que se halla indispuerto, tuvo que atender a una pobre mujer abandonada por su marido y cargada de hijos pequeños que habían acudido al «Banco de los Pobres» en demanda de ayuda urgente. El hombre, que no está acostumbrado a estos «tragos», ponía una cara de lástima tan grande que Gaspar Reynés, que contribuyó con su óbolo, al enterarse del motivo de la cuestión, aclaró la cosa diciendo: «Estaba ben com ventut de que ho demanava per ell, ¡Feia una cara de pobre...!»

PLAZUELA

—Me complació mucho lo que dijiste de la placita de San Jerónimo. Podrías añadir una cosa, me dice el Director del Museo de Mallorca, señor Rosselló Bordoy.

—¿Qué quieres que diga?

—Que las obras no están terminadas o todo lo adelantadas que podrían estar por la lentitud con que

se llevan a cabo las obras de instalación de ciertos servicios.

—Ya está dicho.

PERLAS

—Ayer oí como una mamá mallorquina, que jugaba a la pelota con su hijo de unos tres años, le decía: «¡No tires tan pequeño!».

—Y yo oí a una beata que felicitaba a un predicador diciéndole: «Asimismo se ha deshecho usted muy bien!».

—Ayer por la mañana, una ama de casa, que salía de una «botigueta», decía a otra: «¡Mírala a ésta si lo es! ¡Me ha dado una peseta toda de hierro!».

—Hablamos mejor de cada día.

PIEDRAS

—El ilustre arqueólogo don Bartolomé Font Obrador,

estudioso de nuestra Prehistoria, estuvo recientemente en la península por asuntos de su especialidad. El pobre tuvo un ataque de mal de piedra que le hizo sufrir mucho.

—Serían piedras de talot.

UNION

—¿Has leído la noticia de que el Alcalde de Valladolid lamenta la ausencia del deportista que ha de formar parte del equipo que interviene en el concurso «La unión hace la fuerza»?

—Sí. ¿Por qué lo preguntas?

—Para que te des cuenta como se las gastan los alcaldes de las capitales que intervienen en el concurso.

—¿Quien dice alcaldes, dice vecinos...?

—La cosa está que arde.

—¿Si m.h.o hagués pensat...!

GAFIM

díganos Ud. algo DON ANTONIO ABAD

«El tereño no puede ni debe ser imitación»

Ha permanecido unos días en la isla, acompañado de su esposa, el Secretario General de la importante revista taurina «El Ruedo», don Antonio Abad.



—¿Vacaciones?

—Invernales.

—Como los toreros.

—Como los toreros de verano, que por contra de lo que muchos creen no son los mejores.

—Los mejores van a América en invierno.

—Para ellos, tierra de promisión.

—Tú eres uno de los aficionados que yo considero punteros. Tus conceptos y juicios, siempre constructivos y aleccionadores constituyen admirables y provechosas lecciones de tauromaquia.

—No me des coba.

—Tómalo como quieras. Yo sé lo que me digo y no quiero desaprovechar la oportunidad de preguntarte algo, sin duda interesante, para los aficionados mallorquines.

—Estoy de vacaciones.

—Menos tres minutos... Además, para mayor fastidio tuyo, te haré la caricatura de memoria.

—¿Será terrible!

—¿Están en lo cierto los aficionados de minoría los que yo llamo «incólumes», en repudiar todo lo que no sea en el tereño pura escuela clásica?

—En parte sí, en parte no.

—Explícate.

—Si en los ruedos únicamente se practicara la escuela de Antonio Ordóñez o de Santia-

go Martín «El Viti», por ejemplo, el tereño quedaría tan estrechamente reducido que la monotonía resultaría aplastante, insostenible incluso para ese sector minoritario... El tereño es arte, y por tanto una expresión libre que no puede estar sujeta a leyes ni cadenas.

—¿Quieres decir...?

—Que cada artista debe expresarse según su propia personalidad y estilo.

—Completamente de acuerdo.

—Me parece un absurdo pretender que El Cordobés esté obligado a manifestarse en los ruedos exactamente igual que lo hace Antonio Bienvenida.

—Así lo veo yo.

—Ahora bien, lo que no puede ser admitido tampoco es que el tereño se convierta totalmente en nueva ola, por muy honestamente que esté sostenida por el riesgo.

—¿En resumen...?

—En resumen: Lo que debemos atacar los críticos es la imitación, el mimetismo, el pretender ser gran figura amparándose en caminos trillados, el querer crear una personalidad a base de plagios.

Buena faena la de don Antonio.

CALDENTEY

Y...
¡NO ES BROMA!
TV
ANGIO
mejor que la realidad
Distribuidor:
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AVDA. ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - JAIME III

Baleares
Hoy 13 Páginas

BEBE TODOS LOS DIAS VINOS AULADELL (Sils) PRUEBELO UNA VEZ. AUNQUE SEA POR CURIOSIDAD. NATURAL Y GASIFICADO. DISTRIBUIDOR: COLI-COLE. S Ramón y Cajal. 14 • L. Martí. 201 • Telf. 31728

UN PIE PARA ESTA foto Un hombre con boina



¡Siempre la plaza de Santa Catalina Thomás! Nunca llegaremos a saber las raras razones —aparte de las geográficas indiscutibles, de proximidad, de vecindad, etc.— que tendrá esta plaza de nuestros pecados para ser protagonista de un importante porcentaje de lo que ocurre en la ciudad y de lo que se comenta y se dice después en el periódico. Para mucha gente, la Plaza ésta es una plaza más. Para nosotros, es un poco el eje, el pulmón y la pantalla de lo que ocurre en Palma.

Sin más preámbulos ni más piropos, digamos enseguida que los vecinos de la plaza tenemos, entre otras cosas, nuestro propio vehículo de la suerte y la fortuna. Tenemos nuestro lotero particular y no, ciertamente, silencioso, Alfonso, un hombre con boina, que emite unos sonidos guturales famosos en los campos de fútbol y en las grandes concentraciones de multitudes. Un hombre bueno que va a lo suyo que es vender décimos y es andar kilómetros y dar voces tremendas para venderlos. En ocasiones, ofrece también postales y «souvenirs», pero esto no le va, y pierde puntos aunque gane dinero con los turistas extranjeros. Alfonso, un hombre con boina, se dedica en sus ratos perdidos a limpiar un coche aparcado frente a la Administración de Loterías. Y a filosofar en voz alta en «Doña Gimena». Y a entrar dando gritos en la Redacción. Y a muchas cosas más, todas honestas. Limpiando el coche de su jefe lo ha sorprendido «Juanet». A este, pues las reclamaciones y las voces que Alfonso, el lotero, pueda lanzar hoy. — F. J. J. (Foto «Juanet».)

COSAS DE «CALAFAT»



INFLUENCIA DE LA TV
—¿Que tal, Calafat, es partit de diumenge passat?

REPRESENTANTES
Necesita importante fábrica de galletas de barquillo relleno de Zaragoza
Indispensable:
Edad mínima 27 años.
Tener experiencia en ventas. Indicar trabajos anteriores. Referencias (preferible de Representados).
Retribución por comisión. Escribir a mano a/n.º 3.795 de AGENCIA PROA — PASAJE PALAFOX, 13 — ZARAGOZA

SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.



Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - Madrid-14

EN PALMA DE MALLORCA: CASA GILET
Vía Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 26540

Baleare
 Ca. Danús núm 2
 Apartado Correos 22
 Teléfonos:
 Administración 21745
 Redacción 12078

HACE UN CUARTO DE SIGLO
 El presente mes se anuncia la aparición, en Madrid, de dos publicaciones, la revista humorística «Digame», que dirigirá K-Hjo y la revista «Semanas». Ambas serán eminentemente gráficas.

El equipo de fútbol de Sóller, que en los pasados años cesó en sus actividades, vuelve ahora por sus fueros y dispuesto a reverdecer laureles. Han fichado los jugadores que en el entonces defendieron los colores sollerenses. Arcas, Castañer, Mas, Florit, Estades... Y también se cuenta con nuevos y futuros valores.

RADIO
RADIO JUVENTUD BALEARES
 (Inca)
 1.106 Kcs
 Programa para hoy
 8: Apertura. Índice de audiciones; 8:05: Radiosistema; 9:05: Bachillerato radiofónico; 9:45: La hoja del almanaque; 9:50: Ventana al mundo; 10: La dama de la casa de la Colina; 10:30: Radio Club; 12: Angelus; 12:05: Evocaciones musicales; 12:15: Antorcha; 12:25: Antena del deporte; 12:30: Las cosas que pasan; 12:42: Punte musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: 20 años de música; 14: Mallorca, actualidad; 14:05: Inca, hoy; 14:10: Microdisco; 14:15: Aperitivo musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Microprograma; 15: Juventud y ritmo; 15:30: Y la reina; 16:00: Radio Club; 17: Confidencias; 17:20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18:05: Dirige... Luis Ferrer; 18:25: Nudo internacio-

agenda

nal; 18:30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19:30: Infantil-landia; 20: Pórtico español; 20:25: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler; 21: Aygoforts; 21:35: Lluvia de esirellas; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Grandes rencios de la música; 23:30: La canción y su argumento; 23:50: Bajo las estrellas; 24: Despedida, Oración y cierre.

RADIO MALLORCA
 1.450 Kcs.
 Programa para hoy
 7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:03: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adveniat regnum tuum»; Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:50: Intermedio, Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Intermedio, Galería breve; 10:15: Consultorio y quiniela Avectrem; 10:30: Radios cope; 11:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico; 12: La hora del Angelus; 12:03: Para Vds., amigos; 12:30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12:35: El niño Juanito; 12:40: Comience bien con Avectrem; 12:59: Galería breve; 13: Discomanía; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta, Cartelerías; 14:01: Noticiero de actualidad; 14:06: Dulce y picante; 14:16: Sara Montiel; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiero local; 5:15: Los siete magníficos; 15:30: Solicitados; 15:45: Galería breve; 16: Tres novelas de amor; 16:30: La intrusa; 16:59: Galería breve; 17: Don Pérez; 17:30: Refugio bajo la nieve; 17:59: Galería breve; 18: Cambio sin ver; 18:30: Jamás te olvidaré; 19: El bandolero; 19:30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta, Santoral para mañana; 20:03: Solicitados; 20:15: El fútbol y su cantera; 20:25: Cupón del Ciego; 20:30: Intermedio musical; 21: Amores decisivos; 21:30: Matilde, Perico y Periquita; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:18: Baloncesto; 22:30: Emisión SOS; 23:10: Programa desde la República Federal Alemana; 23:25: Buenas noches con las estrellas; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre.

RADIO POPULAR
 1.340 Kc - 223 m.
 Programa para hoy

8: Apertura; 8:03: Radiosistema; 9: Suite de ballet; 9:45: Bachillerato radiofónico; 10:30: Treinta minutos Logan; 11:00: Calidoscopio musical; 11:30: Músicas sobre ruedas; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:30: Radiovisión; 13: La hora del Aperitivo; 13:15: Club de Amigos de Radio Popular; 13:45: Microrevista; 14:15: La familia Megatón; 14:20: Notas y avisos; 14:30: Radio Nacional de España; 15: Lo mejor de la semana; 16: Bachillerato radiofónico; 17: La sombra de los Kiriland; 17:15: Lucho Gatica; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas; 19:30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Información local; 21:30: Orquesta Montilla; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 23:00: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 23:15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION

Programa para hoy
SUBREMESA
 1:00: Avance d. Telediario; 1:03: Elia, el y «Astas»; 1:30: El mundo en que vivimos; 2:00: Sonría, por favor; 2:50: Entrevista de actualidad; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: La pequeña Dorrit (novela); 3:50: R-vista para la mujer; 4:00: Caravana; 5:00: A media voz.

CULTURAL
 6:30: Por tierra, mar y aire; 7:00: Avance de Telediario; 7:03: El campo; 7:30: Información cultural.

NOCHE
 8:00: Sala d. concierto; 8:30: Dibujos animados; 8:40: Rumbo a lo desconocido; 9:30: Encuesta; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:03: Esta es su vida; 10:30: Primera fila; 12:00: Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

CAMBIOS DE BOLSA

CAMBIOS DE BOLSA FACILITADOS POR EL BANCO DE BILBAO
 Martes 12 enero 1965
BOLSA DE BILBAO
 Acciones: Banco Industrial, 900; Banco de Bilbao, 1000; Banco de Vizcaya, 961 cup; Electra de Viego, 228; Iberduero ords, 404 cup 145 pias.; Naviera Aznar, 79; Nitratos de Castilla, 93; La Papelera Española, 238; SEFANITRO, 250; Dow-Unión Química Norte de España, 143; Altos Hornos de Vizcaya, 99; Babcock Wilcox 137; Basconia, 164; Euskalduna 110'50; Ind. Asturiana «Santa Bárbara», 62.

BOLSA DE MADRID
 Deuda Perp. Interior 4 por 100 1951, 94; Exterior 4 por 100 102'50; Amortizable 3'50 por 100 1951, 104'75; Amortizable 4 por 100 1951, 109; Cédulas Banco Hipotecario España 4 por 100 exentas, 100'50; Banco de Crédito local 4 por 100 lotes viejas, 104'50; Acciones: Banco Exterior de España, 580 cup, 170 pts.; Banco Central 1137; Banco Español de Crédito, 1320; Hidroeléctrica del Chorro, 174; Hidroeléctrica Española, 361; Saltos del Sil, 300; Sevillana Electricidad, 219'25; Unión Eléctrica Madrileña, 248; El Águila Fábrica Cerveza, 530; cup, 46 pts.; cup, 138'50 pts.; Gral. Azucarera de España, 133 cup, 43 pts.; Española Minas

del Rif, 173; Miner-Siderúrgica de Ponferrada, 490; Campsa, 190; Tabacalera, 210; Española Construcción Naval, 80; Unión Española de Explosivos, 170; Hidro-Nitro Española, 110; Española de Petróleos, 547'50; Unión Resinera Española, 149; Cia Telefónica Nacional Española, 165'50; SNIACE, 275.

BOLSA DE BARCELONA
 Acciones: Sdad. Gral Aguas, Barcelona, 268; Asfaltos y Portland «Asland» ords, 328; Catalana de Gas y Electricidad, 216; Cros S.A., 248; Española de Carburos Metálicos 396; Fomento de Obras y Construcciones, 200; Motor Ibérica, 421; La Maquinista Terrestre y Marítima 84'50; Industrias Agrícolas, 420; Tabacos de Filipinas, 420.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEAR Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
 Tiempo inest. ble. Clelo nublado con algún chubasco aislado. Viento del Norte fresco. Marejada.

OBSERVACIONE
 Temperatura máxima: 11'8 grados a las 10'20 h de ayer.
 Temperatura mínima: 9'6 grados a las 6'30 horas de ayer.
 Humedad relativa: 86 por 100.
 Lluvia: 16 litros por m2.

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)
 (o) Aguiló, Villalonga, 84, (Sant Catalina) Tel 30439; Bauzá Miguel Marqués 92. Tel. 14024; Massanet (am Vec Génova 13) (San Agustín) Tel 32727; Miguel Antonio Marqués M 76 Tel 51277; (*) Miró, Colón 18 Tel 11368; Ramonell Sindicato 75 Tel 12041; Reines Sar Miguel, 37. Tel. 11972; Sampol, Plaza Pedro Garau 3. Teléfono 14249; Sánchez Archiduque Luis Salvador 174 Tel 51636; (*) Seguí Salas 1 Tel 21788; Viader Aragón 772 (Son Ametller) Tel 15850; Vives Calvo Sotelo (Son Armadams) Tel 31825.

SERVICIO NOCTURNO
 (De 10 noche a mañana)
 (o) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636.
 (Abiertas hasta las 12 noche)
 Seguí, Salas, 1, Sampol, Plaza Pedro Garau, 37.
 (o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
 Servicio Urgencias Medicina General, Palma
 -Excepto Suburbios-
 Diario nocturno de 1 noche a 9 mañana.
 Domingos y festivos: de 1 mañana a 4 noche.
 En Residencia Sanitaria S. O. E. (Son Dureta)
 Teléfonos: 3094 - 30947 - 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
 Del Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
 Vía Roma 29 Tel 11229

CUPON DEL CIEGO

695

EL PUERTO

Mañana, seiscientas toneladas de azúcar cubano, más madera y cemento polaco

Hoy escalará el «Cabo San Vicente»
 Ayer volvió a ser un día bastante flojito, en lo que se refiere a entradas, pues únicamente lo hicieron cinco barcos, de los cuales, tres eran correos: «Cala Millo» con carga general de Ibiza, atracado en el dique Oeste, «Ciudad de Ceutas» de Ciudadela, con pasaje, amarrado en el muelle Nuevo, «Ciudad de Mahón», de Ibiza, también con pasaje quedó atracado en la Rama Corata y «Ciudad de Barcelona» que llegó de la Ciudad Condal, con pasajeros y carga general, está atracado en el muelle Nuevo.
 También entró ayer el carguero de bandera italiana «Italia» que desde Los Angeles, transportó a nuestro puerto un cargamento de trescientas sesenta y una toneladas de madera. Está atracado en el muelle de Pelaires.

DE POLONIA CON CEMENTO
 Es esperado para hoy, o mañana, la motonave finlandesa «Fallisund» que desde Polonia transporta con destino a Palma un importante cargamento de cemento polaco. Atracará en el dique Oeste. Viene consignado a la agencia Estela.

SEISCIENTAS TONELADAS DE AZUCAR CUBANO
 Para mañana tiene anunciado su entrada en nuestro puerto, el carguero de nacionalidad cubana «Habana» que pertenece a la Compañía Empresa Cubana de Navegación, «MAMBISA», de La Habana. Este buque descargará en Palma una partida de seiscientas toneladas de azúcar cubano. Viene consignado a la agencia Salom.

HOY EL «CABO SAN VICENTE»
 Como ya habíamos adelantado, hoy entrará en Palma el correo español «Cabo San Vicente» que viene consignado a la agencia Puigserver. En su viaje a Sud-América, escalará por unas horas a nuestro puerto donde tomará pasaje. Viene procedente de Barcelona, y llegará alrededor de las siete horas y partirá el mismo día a las 9, con destino a Cádiz. Atracará en el muelle de Pelaires.

ESTADO DEL MAR
 La previsión del estado de la mar para el día de hoy, es de marejada.
 J. J.

Manacor recibió con emoción a Sor María de Lluch, una de las misioneras liberadas en el Congo

Pasará diez días de descanso con sus familiares
 Manacor vivió ayer horas de gozo y emoción, precedidas por otras de impaciencia. Se tenía todo dispuesto para tributar un cariñoso recibimiento a una de las hijas de la localidad, Sor María de Lluch, religiosa Dominicana que desde hace largos años se hallaba ejerciendo su labor misionera en el Congo y una de las monjitas que fueron apresadas por los «simbas» y,afortunadamente, después liberadas por las tropas que acudieron en su socorro.
 Sor María de Lluch, como ya tenemos dicho, nació en un hogar manacorrense y allí siguen residiendo su madre, doña Juana Lluch, viuda de Llodrá y sus tres hermanos. Hacia anunciado que desde Madrid llegaría a Palma, vía aérea, alrededor de la una y media de la tarde y al aeropuerto de Son San Juan se trasladaron sus familiares y amigos mientras en Manacor se preparaba el cariñoso recibimiento que todo el pueblo quería tributarle. La hora prevista para esta manifestación pública era alrededor de las tres Sin embargo, todo se fue retrasando. A causa del cierre del aeropuerto de Barajas se aplazó el vuelo y cuando se reanudaron los servicios, el avión de Madrid aterrizaba en Palma a las cinco de la tarde.
 Sor María de Lluch y sus acompañantes marcharon acto seguido hacia Manacor y pese a la demora y a la incertidumbre de la hora de llegada, cuando la religiosa pisó la plaza de Calvo Sotelo, varios cientos de manacorrenses estaban aguardándola y una clamorosa ovación le fue tributada en señal de bienvenida. Emocionado y cálido recibimiento que no había de ceder por el resto de la jornada.
 Enmedio de la multitud, y después de recibir el afectuoso saludo de las autoridades y fuerzas vivas de la localidad, se organizó el cortejo que había de acompañar a Sor María de Lluch hasta la iglesia parroquial de Los Dolores y en donde celebró solemnemente Te Deum. El templo pronto se vio colmado de público y todos participaron en el gozoso momento de dar gracias al Señor.
 Finalizada la ceremonia, Sor María pasó al domicilio de la familia y aquí recibió a parientes y amigos departien-

DELEGACION DE INDUSTRIA

Tarifas de agua

URBANIZACION COSTA DE LOS PINOS S.A.
 En relación con el expediente incoado a instancia de Costa de los Pinos, S.A. la Comisión Delegada de Asuntos Económicos en reunión del día 4 de Diciembre, ha acordado aprobar la siguiente tarifa:
 Mínimo de percepción mensual con derecho al consumo de 13 m3. al mes, 105 ptas.
 Exceso sobre el consumo anterior, 7 "/m3.
 La tarifa aprobada será aplicable a los suministros de agua efectuados a partir de 1º de enero.
 En la aplicación de la nueva tarifa autorizada, recibirán las siguientes condiciones de carácter general:
 La tarifa que ahora se anula no afectará a los contratos que la urbanización Costa de los Pinos S.A. tenga establecidos con particulares u Organismos oficiales, los que serán respetados hasta la terminación legal de los mismos y en las condiciones que hayan fijado en ellos las partes contratantes.
 El planifier de contadores se regirá por lo establecido en la Orden Ministerial del 20 de febrero de 1957.
 Palma de Mallorca a 9 de enero de 1965.
 El Ingeniero Jefe.— J. Marqués.

SON SAN JUAN al día

ATERRIZO UN AVION QUE IBA A MADRID

Desde muy temprano hubo novedades en el aeropuerto, y todo debido al mal tiempo que no sólo hay en Mallorca, sino sobre toda España.
 Era muy temprano, cuando un inmenso DC-8, procedente de Nueva York, se puso sobre las pistas de Son San Juan, se inició el atetreo. Luego, los retrasos, la lluvia y todos los inconvenientes que siempre surgen en invierno, salvaron de la monotonía de martes, que por tradición es monótono.
NEYORQUINOS
 El aparato procedente de Nueva York, y que llevaba la intención de aterrizar en Barajas, tuvo que desviar su ruta y apostarse en las pistas de nuestro aeródromo, debido a que Barajas había cerrado sus «puertas», con un grueso biombo de niebla.
 Los pasajeros que desembarcaron en la Estación de Son San Juan, estuvieron recorriendo tiendas y bebiendo «drinks», en la hora y minutos que debieron esperar hasta que llegara la hora de reaprender la marcha.
 Muchos folletos del ya famoso libro «Spain for four», llevaron estos señores neoyorquinos —alrededor de la cincuentena—, que muy bien pudieron leer antes de seguir viaje, pues el mencionado libro es de fácil comprensión, y se lee de un solo «round».
 Seguramente que más de uno de estos pasajeros, que han conocido Son San Juan, y han leído «ESPAÑA, para Vd.», volverán por aquí, pero de vacaciones.

LONDRES

En el lado de nacionales había un buen número de personas, debido a un avión que salió con retraso y que el aparato de Iberia, procedente de Madrid, no había llegado a su hora. Un grupo de personas, que habían venido desde Manacor, aguardaban el arribo de Sor María de Lluch, una de las monjitas sobrevivientes de los trágicos episodios del Congo.
 Mientras tanto, por el otro extremo, «Juanet», se dedicaba a fotografiar a un matrimonio que acababa de descender del Caravelle de Iberia, procedente de Londres. Se trataba del señor Ronald Lyon y su esposa, quienes vienen con frecuencia a Mallorca, y el motivo de esta visita que sólo durará 2 días, se debe a que se inaugurarán en Palma (El Terreno), las nuevas oficinas de la Empresa constructora LYONSA.
 En el aeropuerto le esperaba el Subdirector y Jefe de ventas de esa empresa, D. Heinz Putzem Bacher, quien obsequió a la señora Lyon, con un ramo de flores.

LA LLEGADA

Se había marchado el avión para Ibiza, y entre sus numerosos pasajeros figuraba don Antonio Barceló.
 Al poco rato, cuando ya el tráfico nacional languidecía, aterrizó el esperado aparato de Iberia, procedente de Madrid, y en el cual venía la religiosa Dominicana, Sor María de Lluch, cuyo nombre es Francisca Llodrá, y que fue recibida por sus familiares, en un episodio que tuvo contornos emocionantes.
 La religiosa mallorquina ha escapado de la muerte, en este momento en que en el Congo la vida y la muerte se hallan a la misma altura.

COCO MENESES

Hoteles - Bares: ¡ATENCIÓN!

Sean Vds. dueños de su BOWLING AUTOMÁTICO, amortizándose por sí mismo gracias a las condiciones de venta que le ofrece SUMINISTROS FRAU. Los aparatos son montados y entretenidos por un servicio técnico del mismo distribuidor
IMPORTANTE
 No necesita personal que lo atienda, Vd. solamente tiene que recoger los beneficios gracias a su completo automatismo
 Avda. Alejandro Rosselló, 7. Teléfonos 23142/3 y 23832 — PALMA

INFORMACION LOCAL

Reunión en Sindicatos para tratar del Grupo de Alojamientos Turísticos Extra - hoteleros

SE CEBRÓ BAJO LA PRESIDENCIA DEL DELEGADO PROVINCIAL Y EL JEFE DEL GRUPO NACIONAL

Se informó de problemas jurídicos, económicos y de arrendamientos



Un momento del informe de las jerarquías nacionales en el transcurso del acto celebrado en la Delegación de Sindicatos. (Foto «Juanet».)

En la mañana de ayer se reunieron en el salón de actos del Sindicato Provincial de Hostelería los industriales mallorquines dedicados a alojamientos turísticos extra-hoteleros.

La reunión fue presidida por el Delegado Provincial de Sindicatos D. Mario Jiménez de la Espada; por el jefe del Grupo Nacional de Alojamientos Turísticos Extra - hoteleros señor Correa Veglión; por el señor Brilloso, Secretario; señor Gacés asesor jurídico, y por el Presidente del Sindicato Provincial, señor Cabrer, y Secretario del mismo señor Bañester.

En dicha reunión expuso el señor Correa Veglión la constitución del Grupo Nacional, poniendo de relieve la conveniencia de constituir el provincial.

Seguidamente se pasó a tratar asuntos propios de dicha actividad turística, dedicán-

dose preferente atención a las cuestiones de pago de contribución, arrendamientos, y legislación sobre el funcionamiento de estos alojamientos. Los representantes del Grupo Nacional dieron amplias informaciones de la situación legal, planteando los industriales mallorquines sus necesidades y conveniencias, en los aspectos jurídicos tratados.

Gobierno Civil de Baleares

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Excmo. señor don Ramón Díez de Ulzurrun y Arana, General Jefe de Artillería de Baleares; y don Francisco Soriano, Delegado Provincial de Información y Turismo.

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos y Comisión Sindical de los Ferrocarriles de Mallorca; Excmo. señor don Antonio Correa Veglión, Consejero Nacional y Procurador en Cortes y don Pedro Fluxá León de Garabito, Intendente del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital.

Gobierno Civil de Baleares

Campaña de Navidad y Reyes 1964 - 65

VEINTICUATROAVA RELACION

Table with 2 columns: Item description and Amount in Ptas. Total: 562.266'55

Fiesta de la Sagrada Familia en la Institución Nazaret

La Institución benéfica Nazaret celebra todos los años con gran solemnidad su fiesta principal el domingo dedicado a la Sagrada Familia. Este año revisió singular esplendor, asistiendo numerosos invitados y familiares de los alumnos.

A las 10.30 se iniciaron los actos programados con una Misa solemne que celebró el Rvdo. don Juan Juliá, gran amigo de la casa, asistido por dos padres franciscanos. La Ho- milia corrió a cargo del mismo celebrante quien en forma magistral sacó provechosas consecuencias de la misma aplicán- dolas a la vida actual de la institución y proyectándolas sobre el futuro del establecimiento.

Realizó el acto religioso la actuación del Coro de la Parroquia de San Jaime, interpretando con excelente ajuste y perfección la Misa del P. Martorell, motetes y cánticos litúrgicos.

Ocuparon sitios destacados en la capilla el consejo de Administración presidido por don Carlos Alabern Miret y los vocales Rdo. don Pedro Amorós Esteve y don Gabriel Esterlich Barceló, el Director don Juan Enseñat, profesores e invitados.

Finalizada la Misa, el mismo coro de San Jaime ofreció en las terrazas del jardín una deliciosa selección de villancicos que fueron calurosamente aplaudidos pasando seguidamente al interior donde los asistentes fueron obsequiados con un coctail, tras el cual en las pistas deportivas se celebró un reñido partido de baloncesto.

Cámara de Comercio, Industria y Navegación

RELACIONES COMERCIALES CON EL IRAK

Está a punto de firmarse un acuerdo Comercial Hispano-Iraquí. Una Delegación del Irak llegará a Madrid con tal objeto, a mediados de enero. En la Delegación estarán representados los Departamentos Económicos de aquel país, y los miembros de la misma desean mantener un coloquio con representantes del comercio y de la industria española. Como no sabemos aún las fechas ciertas de dicha visita de los delegados iraquíes, y tal vez la den a conocer con escaso tiempo, agradeceremos que quienes tengan interés en relacionarse con aquel país de Oriente Medio no envíen las sugerencias del caso, para poderlas enviar al Consejo Superior de nuestras Corporaciones, en un plazo máximo que finalizará el próximo sábado día 16.

La ya tradicional Comida de Hermandad que reúne en este día a toda la familia de la institución, fue presidida por el Consejo de Administración, el Rdo. don Ramón Cifre, Párroco de El Terreno, el Rdo. don Juan Juliá, el Director don Juan Enseñat, el Director Espiritual Rvdo. don Juan Nicolau, los profesores y algunos invitados. Una nutrida representación de antiguos alumnos ocupaba otra mesa especial.

A la hora del brindis, don Carlos Alabern levantó su copa para felicitar a todos los presentes y expresar sus deseos de crecimiento y desarrollo de la institución basados en el entusiasmo y la unidad, siendo unánimemente aclamado.

Siguiendo la costumbre, las horas de la tarde fueron dedicadas a visitar las instalaciones de la casa, los jardines y talleres, juegos y esparcimientos, visitas de los familiares de los alumnos, terminando la jornada con una emotiva función religiosa.

Cursillos de Cristiandad

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Con objeto de que los Cursillistas puedan continuar en la línea que se trazaron y aún mejorarla, se ha organizado una tanda de Ejercicios Espirituales que tendrá lugar en la Casa de la Sagrada Familia (Ca'n Tàpara). Se iniciará el próximo sábado, día 16 al anochecer para terminar el 20 por la noche. Para inscribirse pueden dirigirse a la misma Casa de la Sagrada Familia (San Agustín), tel. 31746.

Inspección Provincial de Enseñanza Primaria

EXAMENES EXTRAORDINARIOS PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

Para dar cumplimiento a lo dispuesto en el art. 5º del Decreto de 21 de marzo de 1958 de Educación Nacional, y 8º del Decreto de 10 de agosto de 1963 de la Presidencia del Gobierno, se convocan exámenes extraordinarios para la obtención de Certificado de Estudios Primarios.

Las instancias según modelo oficial, se presentarán en las oficinas de la Inspección (Calle San Miguel, 72-1º) e el plazo que finaliza el 6 de febrero en las localidades que oportunamente se harán públicas.

Entrega del título de propiedad del Apartamento «Impala III»

A la afortunada ganadora de nuestro Concurso «Cesta de Navidad»



Anoche en la Redacción de «BALEARES» tuvo lugar la entrega del título de propiedad del Apartamento IMPALA III a su ganadora.

Efectuó la entrega don Pedro Nadal Salas, director de la Empresa NASA, donante del mismo. La foto de Juanet, recoge el momento en que el señor Nadal entrega el premio, en presencia de nuestro Subdirector don Eliseo Feijoo y del Redactor Deportivo, creador del Concurso, don Miguel Vidal Seguí.

AUDIENCIA PUBLICA

Donde digo «digo» dije «Diego»

Ignoro hasta que punto tendrá valor, frente a tribunal de justicia, la justificación de una errata. Una errata, por lo demás, que en el mundo periodístico, como es bien sabido, suele ocasionar a veces, sea a largo o breve plazo, algún pequeño disgusto. Pero aquí no se trata de ningún error de imprenta, a lo más, diríamos, se reduce todo el galimatías a desentrañar la buena o mala intención de un letreiro comercial, cuyo anagrama coincide con el de una famosa firma de calzados suiza. Al menos, fonéticamente, ya que «coheretamente» la distancia la «y» de la «i» latina de nuestros pecados. Es lo de siempre, entrañables celosistas: la pusta en marcha de un negocio, cuyo encargado o propietario del mismo, con intención de no querer pasar las de cañ en el desarrollo inicial del mismo, se las pasa de listo, rotulando el comercio con el nombre de una marca famosa. De este modo, se consigue un doble objetivo: que los clientes, sobre todo extranjeros, piquen como «dipteros» en el mes de agosto, y que se les dé, como victoriosa compensación, el típico gato por liebre, o si Vds. prefieren, naranjas de la china en vez de la olorosa y riquísima mandarina sollerense. Y Vds. se preguntarán, pero ¿a qué viene esa monserga? Permanezcan atentos, y pronto lo sabrán...

Tierra le costaría lo menos tres veces más, no cesó de picar. El escandinavo, seguramente, pensaba en suiza, pueblo neutral cien por cien, al que la guerra, aunque fuera declarada a través de una querrela criminal, le parecería una monstruosidad. Pero esta vez se equivocó. Los negocios son los negocios... Incluso en la hermosa y fría Helvetia. El escandinavo no se apes del burro a lo largo del juicio. Pues, según él...

LO «CONCRETO»

—Yo no hice sino obedecer a mis abogados... Cuando la representación en España de esa marca, me sugirió que cambiara de anagrama, y que indemnizara a Suiza, por el tiempo transcurrido en empleo, para mi establecimiento. —¿Y en qué consistió la obediencia?

—Pues mire Vd. Se me requirió notarialmente. Pagué a la Casa unas diez mil pesetas como indemnización, y suscribimos un contrato en el que se estipuló que me obligaba a cambiar el nombre «concreto» de Bally. Así lo hice...

—Así no lo hizo explica el acusador, ya que se limitó a transformar la «i» en «y», o sea que la cosa quedó en «Bally, S. A., Mallorca. Para el extranjero, suena igual la palabra...

—No, interrumpió el procesado, pues en danés, la «i» se pronuncia entre «u» y «a». Y mi tienda además fue prevista para los turistas, ya que los mallorquines no pueden pagar quinientas pesetas por un par de zapatos. (Sobre todo, señor danés, si son «Bally», fabricados en Villachupatesa de arriba. Pobres, valga, pero chuparnos el dedo...)

DOS DEFENSORES

El procesado no se conformó con la presencia de un sólo defensor. El testigo de la defensa, abogado, y autor del contrato, hizo prácticamente las veces de defensor, subrayando reiteradamente la palabra «concreto». «Bally», concretamente, deja de ser «Bally» por muchas vueltas que se le de a la manivela.

—¿Y coca-cola, dejaría por un momento de ser coca-cola? —advirtió el acusador. —Y que me dice Vd. de tantísimos turistas que se dirigieron a Suiza a la casa «Bally», al objeto de presentar una reclamación por sus zapatos comprados aquí en «Bally»? ...Yo diría que son tontos pero el tribunal, al fin y al cabo, tiene la palabra en tan «concreto» como intere- sante litigio... CELSUS

INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S.A.» nos comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléctrico el próximo día 14 del actual, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan: Jueves 14, de 8 a 17.30 horas. — Estaciones Transformadoras Pozo Mar y Cel, Base de Hidros, del Pto. de Pollensa y toda la zona de Formentor.

Contra los GATOS PASTILLAS RICHELET

PUBLICACIONES

«RED», el número de diciembre

Hemos recibido el ejemplar del mes de diciembre de «RED», la revista mensual ilustrada que edita la Delegación Provincial de Sindicatos.

Desde su portada, a todo color, debido a un dibujo de Mai-mó y que representa una alegoría a los XXV Años de Paz española, hasta su última página es interesante en su contenido. Gran profusión de grabados en todas sus informaciones y una serie de reportajes nacionales y extranjeros ocupan el centenar de páginas de que consta.

«RED» prosigue en su línea ascendente y hoy en día no sólo contiene los más importantes actos sindicales sino todos los locales e incluso trabajos nacionales de gran interés.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA San Hilario, ob. y dr.

CUARENTA HORAS

—Empiezan en la I. de S. Antonio Abad, dedicadas a su Titular. Exposición del Stmo. a las 4.30 de la tarde. A las 7.30 Rosario y ejercicio del Triduo. A las 8 Misa vespertina con sermón por el Rdo. don Juan Servera, Vicario de San Jaime y reserva de S.D.M.

OTROS ACTOS RELIGIOSOS

—En la Merced, a las 8 Misa conmemorativa para los Jueves Eucarísticos. Por la tarde a las 7.30 rezo del Sto. Rosario y ejercicio de la Hora Santa de Reparación Eucarística

—En la Misión, continuación de la Novena Perpetua (c/e jueves) en honor de la Virgen Milagrosa, para pedir y agradecer a la Virgen gracia recibida. A las 7.30 tarde, después del Sto Rosario. —En S. Felipe Neri Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «San Juan Bta. La Salle».

VISITA ETC.

A la Virgen de Belén, en la Anunciación (Hospital).

Baleares Hoy 13 Páginas

LOCAL DE UNOS 100 m.2 para ALMACEN necesitamos, preferible entre carretera Inca y fábrica Gas y Electricidad

Informes Teléfono 11668 - Oficina

EL TIEMPO

Mejoría transitoria y probables lluvias en Baleares

Madrid, 12. (Pyresa).— (Servicio especial de Pyresa). Hoy ha llovido en la mayor parte de la Península, ya que se han registrado precipitaciones débiles o moderadas en la vertiente Atlántica y región litoral del Mediterráneo comprendida entre la frontera francesa y cabo de Palos. Las precipitaciones fueron de nieve en puntos dispersos del Duero, Pirineos y sistema central; y se han totalizado, en las últimas veinticuatro horas, de ocho a doce litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Finisterre, Lugo, Santiago de Compostela, Pontevedra, Valladolid y Gero. De cuatro a seis, en La Coruña, Vigo, Gijón, Santander, San Sebastián, Segovia y Tortosa, y de uno a dos, en Ponferrada, Bilbao, Zamora, Soria, Avila, Cuenca, Barcelona, Reus, Tarragona, Castellón, Játiva y Valencia, siendo inferiores a uno e inapreciables en el resto de las regiones citadas. Se registraron, además, extensos y persistentes bancos de niebla en ambas mesetas, cuenca media del Ebro y bajo Guadalquivir. Las temperaturas se mantuvieron dentro de la tónica seguida estos días, oscilando las extremas entre 18 grados de máxima en Huelva y cuatro grados bajo cero de mínima en León. A extrema termométrica superior fue de dos a cuatro grados en el Duero, de cinco a siete en la meseta inferior, de siete a ocho en el Ebro, de ocho en La Mancha, de ocho a doce en Galicia, de diez a doce en Extremadura y Cataluña, de catorce a 16 en Levante y S. E. y de dieciséis en Andalucía.

En cuanto a las mínimas, destacan, con temperaturas bajo cero, la meseta superior, gran parte del Valle del Ebro y puntos del centro, sobresaliendo además de León, Ponferrada, con cuatro grados bajo cero, a quien siguen Zamora, Valladolid, Salamanca y Avila con tres y Palencia, Madrid, Pamplona, con dos, también bajo cero. Pronóstico: El frente frío que, como anunciamos ayer está pasando sobre la península, ha dado lugar a estas lluvias y, tras él, esperamos tenga lugar una notable mejoría del tiempo. La precisión que considerablemente detrás del frente y es de esperar se abran grandes claros en el cielo e incluso que llegue a despejar totalmente en las regiones de la mitad sur de la península o al menos del tercio meridional. Esa mejoría irá unida a un cambio del régimen de vientos, que pasarán a soplar del N. O. más frío. Por ello, debe seguir manteniéndose la costa Cantábrica cubierta de nubes de etancamiento, así como el norte y noroeste de Galicia, siendo probables, en estas regiones, chubascos de intensidad variable que pueden alcanzar las cabeceras del Duero y Ebro. En Cataluña y Baleares también persiste el riesgo de lluvia. En el resto del país, se producirá la mejoría que creemos tenga lugar. Sin embargo, esta mejoría va a ser sólo transitoria, pues detrás, por el Atlántico, avanza otro sistema frontal, que probablemente nos alcance mañana por la

noche y vuelva a producir gran cantidad de nubes y lluvias no muy intensas ni uniformes.

NIEVE EN JERUSALEN

Jerusalén, 12. (Afp).— Se ha desencadenado una tempestad de nieve en la Ciudad Santa. Los alrededores están cubiertos por una espesa capa, hecho inusual en esta época del año.

Desde hace tres días nevaba incesantemente en las montañas próximas a la orilla oriental del Mar Muerto. La zona de Karak se halla totalmente aislada del resto del país. Han sido enviados allí varios destacamentos militares para despejar la carretera. Toda la región se encuentra cubierta por una capa de nieve de más de un metro de espesor.

Nuevo programa de «La Voz de Madrid»

DEDICADO A LOS COLEGIOS

Madrid, 12. (Pyresa).— «La Voz de Madrid», dentro de sus planes de extensión cultural ha creado un nuevo programa titulado «Los colegios programados».

Facilitándoles medios e instalaciones técnicas se pretende fomentar en los colegios posibles vocaciones literarias y artísticas e iniciarles en las técnicas de radiodifusión, ofreciéndoles al mismo tiempo ocasión de un honesto esparcimiento.

Los programas serán semanales y de 90 minutos de duración cada uno. En este espacio de tiempo cada colegio participante, por medio de un equipo propio de guionistas, locutores y directores, realizarán un programa confeccionado por ellos con plena autonomía, pero con el asesoramiento de los técnicos de la emisora. El programa contendrá espacios culturales, críticos, deportivos, de humor, entrevistas con famosos y atracciones musicales.

Las emisiones se realizarán cara a público en el auditorium de «La Voz de Madrid», en las mañanas de los domingos, y para discernir los premios instituidos puntuarán como facultados.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

LAS QUINIELAS

31.000 pesetas cobrarán los máximos

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la diecisiete jornada de liga del día 10 de enero de 1965.

Columbas: 19.187.679. Recaudación: 76.750.716.

Cincuenta y cinco por ciento en premios: 42.212.895,80.

REPARTO DE PREMIOS

14.070.964,60 a repartir entre 452 de primera categoría con catorce aciertos a 31.130,40 pts. Igual cantidad a repartir entre 11.461 de segunda categoría con trece aciertos a 1.227,70 pts.

Igual cantidad a repartir entre 115.267 de tercera categoría con doce aciertos, a 122 pts.

El partido Abarán-Granada, correspondiente a la jornada 18 de liga y de apuestas, se jugará en la mañana del domingo, según comunica oficialmente la Real Federación Española de Fútbol, por lo que no entrará en escrutinio, siendo sustituido por el correspondiente reserva.

Un proceso de reeducación

PARA LOS ENFERMOS MOTOR-CEREBRAL

Madrid, 12. (Pyresa).— Según las estadísticas suizas existe un enfermo motor-cerebral por cada mil nacimientos. En Suiza existen diversos centros de formación profesional destinados a todo tipo de inadaptados, a excepción de los enfermos motor-cerebral. Estos sufren una lesión en el cerebro que no les deja llevar a cabo los movimientos normales. En Lausana se van a ocupar de estos jóvenes enfermos al finalizar su escolaridad a fin de integrarlos en la vida corriente. A tal fin en un taller-escuela los muchachos enfermos motor-cerebral recibirán el debido alojamiento, un equipo de especialistas los educará en el condicionamiento de sus reflejos durante tres años. Esta institución es la primera de este tipo que se crea en Suiza y está basada en las experiencias realizadas en otros países y que demuestran que un elevado porcentaje de jóvenes enfermos motor-cerebral pueden integrarse en la vida profesional normal siguiendo un proceso de reeducación.

FRANCIA DESEA SOLUCIONAR EL PROBLEMA MONETARIO INTERNACIONAL

PARIS

Paris, 12. (Servicio especial de Pyresa).—«Francia desea que una solución coordinada y concertada del problema monetario internacional sea propuesta en el curso de los próximos meses por el grupo de los diez países más directamente afectados», ha declarado Valéry Giscard d'Estaing, Ministro de Finanzas y de Asuntos Económicos francés, ante los miembros de la asociación de prensa Francia, Japón, de la que era huesped de honor.

«Francia —recordó el Ministro— ha puesto claramente de manifiesto los límites y las insuficiencias del sistema actual en las conferencias monetarias de septiembre de 1963, en Washington, y de septiembre de 1964 en Tokio. También ha pedido que se estudie una reforma del sistema en el seno del grupo de los diez países principales responsables en el dominio monetario. No hay que aplazar indefinidamente la solución so pretexto de que en periodo de crisis no se pueda actuar utilmente y que en periodo de calma se tendrá tiempo de ver las cosas venir».

LOS 150 MILLONES

Evocando la reciente decisión francesa de convertir en oro una primera fracción de 150 millones de dólares, el Ministro subrayó que no se trata de un medio de presión para orientar la coyuntura monetaria mundial, sino únicamente de un acto de sana gestión de las reservas francesas. «Francia —añadió— ha sido siempre un

HA DICHO GISCARD D'ESTAING

agente activo de la cooperación monetaria internacional cada vez que apareció una crisis y particularmente el pasado mes de noviembre (con motivo de la crisis de la libra esterlina). Pero la cooperación internacional no debe proponerse con objetivo la conservación del actual sistema, sino su reforma. Es necesario que todo el mundo se convenga de la necesidad de una reforma tal del sistema monetario mundial, el cual no debe escapar al control de los países más directamente afectados por este problema».

DESARROLLO DEL

JAPON

Giscard d'Estaing, evocando el viaje que hizo a Japón el pasado mes de septiembre con motivo de la conferencia del Fondo Monetario Internacional subrayó el extraordinario desarrollo económico de este país, cuyo producto nacional se ha más que doblado en el decurso de estos diez últimos años. Negociaciones comerciales franco-japonesas se abrirán el pró-

ximo 15 de marzo en París, con vistas al desarrollo de un sustancial intercambio entre ambos países.

Por último, hablando de las inversiones y del incremento del ahorro francés, el Ministro afirmó que la inversión será el elemental y que, por consecuencia, hay que desarrollar el ahorro. «Yo estoy convencido —dijo a este respecto— que estamos asistiendo en la actualidad a un rápido renacimiento del ahorro francés. Este renacimiento ha permanecido intacto ahora disimulado en parte, pero veremos enseguida aparecer recursos importantes en este dominio». El Ministro declaró a este propósito que el mercado de capitales de París debía convertirse en el gran centro financiero de la comunidad europea y reencuentrar su vocación internacional. De esta manera, el mercado financiero de París va a abrirse progresivamente a las inversiones internacionales, a la cabeza de las cuales figuran las inversiones japonesas a largo plazo.

Cena homenaje a los Premios Nacionales de Literatura

Fue ofrecida por Fraga Iribarne

Madrid, 12. (Pyresa).— El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, ha ofrecido esta noche una cena de homenaje a los Premios Nacionales de Literatura de 1964. En el curso de la misma, el señor Fraga Iribarne impuso, en nombre del Ministro de Asuntos Exteriores, la Gran Cruz de Isabel la Católica a los Académicos don José María de Cossío, don Melchor Fernández Almagro, don Gerardo Diego y al escritor don Joaquín Arraras. Asimismo entregó los diplomas de los Premios Nacionales de Literatura a don Emilio Romero, don Vicente Palacio Atard, don Federico Muelas, don Rafael de Penagos, don Sebastián Juan Arbo, don Miguel Mihura y don José Luis Vazquez Dodero.

Se sentaron en la presidencia, junto al Ministro de Información y Turismo, los Subsecretarios de su Departamento

don Pío Cabanillas y don Antonio García y Rodríguez Acoos-ta; Subsecretario de Educación Nacional, señor Legaz Lacambra; Director General de Prensa, Información, Cinematografía y Teatro; Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento; así como numerosos académicos.

Al terminar la cena el señor Fraga Iribarne pronunció unas palabras, en las que resaltó la atención que el Gobierno demuestra a todo aquello que se refiere al campo de la cultura, exaltando los méritos personales y literarios de los galardonados a los que felicitó muy cordialmente. En nombre de los homenajeados, don Miguel Mihura y don José María de Cossío.

A la cena asistieron más de doscientas personalidades del mundo de las letras, las artes y el periodismo.

Mister Lyon, presidente de una de las principales empresas constructoras de Inglaterra, en Palma

Inaugurará las nuevas oficinas de «Lyonsa» en Mallorca



Mr. Lyon, en el centro, acompañado de su esposa, a su llegada a Son San Juan. — (Foto «Juánets».)

Un personaje inglés, muy conocido en nuestra isla, se halla nuevamente en Mallorca, se halla nuevamente en nuestra isla. Se trata del señor Ronald Lyon, quien acompañado de su esposa, llegó en la tarde de ayer para inaugurar las nuevas oficinas de la Empresa Constructora LYONSA.

El señor Lyon es Presidente de la firma Ronald Lyon (Estates) Co. Ltd., una de las más importantes Empresas Constructoras de Inglaterra, que ha comenzado a extenderse por diferentes ciudades de los Cinco Continentes.

En Mallorca, el señor Lyon, es también presidente de la Empresa Constructora Lyonsa asociada a la ya mencionada Empresa inglesa, y que ya ha llevado a cabo un proyecto, que es la zona residencial de Roca Marina, que consta de 120 apartamientos, piscina, supermercado, lavandería, y todo lo que se precisa para que esta pequeña ciudad esté rodeada de comodidad.

El segundo proyecto, es el que se halla en construcción, y se trata del Zodiaco que se halla situado al lado del hotel Albatros.

SE EXTIENDE

Ronald Lyon, es una empresa que está extendiendo sus fuerzas por diferentes países. Montreal (Canadá), es de las ciudades en que más se nota este avance de construcciones, y que ha servido de ejemplo para trabajar en otras partes.

En cuanto a Saint Kitt, una isla en el Mar Caribe donde se ha empezado a proyectar un gran número de viviendas y hacia donde se han desplazado enviados es-

peciales de Ronald Lyon, será algo así como una copia de lo que se ha hecho en Mallorca.

—Con el ejemplo de Roca Mar, y ahora del Zodiaco, construiremos las viviendas de Saint Kitt —dice entusiasmado el señor Lyon.

MALLORCA

El señor Lyon, considera que Mallorca tiene un alto nivel de vida, y que el hecho de que se pueda unir Palma con las principales ciudades de Europa, en muy pocas horas, favorece el desarrollo económico del país.

—Creo que si hay un inconveniente que lo sentimos mucho los hombres de negocios, y es la deficiencia en las comunicaciones telefónicas con las diferentes ciudades del mundo.

El señor Lyon anota que muchas veces un hombre de negocios desearía pasar varios días en Mallorca pero sin descuidar sus asuntos, y que la demora en las comunicaciones va sea con París, Londres o New York le hacen incómoda la estancia.

—El clima es maravilloso, el ambiente también, todo contribuye para que mucha gente de todas las esferas sociales, se dé cita en Mallorca, pero ese obstáculo que le digo es realmente insalvable.

Hoy, miércoles 13, se inaugurarán las nuevas oficinas de Lyonsa, inauguración a que asistirán nuestras primeras autoridades, y para la cual ha venido expresamente el señor Lyon, acompañado de su esposa. Ambos retornarán a Londres mañana en horas de la tarde.

Descargó 7 cargadores sobre los jugadores

HAY 28 PERSONAS HERIDAS

Gardena (Estados Unidos), 12. (Afp).— Un desequilibrado ha herido a 28 personas en una casa de juego de esta localidad, descargando sobre los jugadores los cargadores de siete armas de fuego. Cinco de los heridos se encuentran en grave estado. El agresor Luis Kullapis, de 70 años, es un cretense naturalizado en Norteamérica.

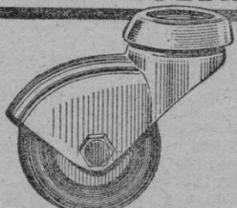
DESAPARECE UNA PASAJERA DEL «UNITED STATES»

Nueva York, 12. (Afp).— Una pasajera del trasatlántico «United States» ha desaparecido en alta mar, poco antes de llegar al barco a Nueva York. Se trata de la señora Estella Sebastian que viajaba en compañía de su marido y tres hijos.

Cuando el esposo advirtió su desaparición y comunicó sus temores al capitán, éste ordenó que se registrara el navío. No dio marcha atrás ni paró el barco porque daba por descontado que si había caído al mar, que estaba prácticamente helado, no habría podido sobrevivir CUATRILLIZOS EN WISCONSIN

Kenosha, 12. (Afp).— La señora Robir Graf ha dado a luz cuatrillizos en esa ciudad de Wisconsin. Tanto ella como los pequeños —dos niñas y dos varones— se encuentran en perfecto estado. El matrimonio Graf tiene ya otros tres hijos: Uno de tres años y dos mellizos una niña y un niño, de un año de edad.

Todo en RUEDAS



SON ALEX Telef. 17220

VENDO

PISOS Y PLANTAS BAJAS

Sin intermediarios ni comisionistas • Sin dinero anticipado. Compuestos de: recibidor • sala comedor • baño completo • cocina • galería y patio • 3 habitaciones. Precio: 250.000 — ptas. • Condiciones: a la entrega de la llave 40.000 pesetas resto 10 años a 2.000 mensuales más el 5% anual del capital no devengado. Informes: CARLOS OSSORIO OVALLE (Maestro de Obras) Calle A núm. 7 • COL. DEN REPASSA. Horas de 4 a 7 todas las tardes y de 11 a 1 festivos

Advertisement for Philips Bisquerra Botinas S.L. featuring the Philips logo and the brand name.

Advertisement for Vitamol perfume by Hamol Iberica, S.A. It features a woman's face and the text 'vitamol PERFUMERIA SHEREZADA'.

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

TOKIO

Un incendio destruyó más de 500 edificios

Tokio, 12. (Efe) — El fuego que ha destruido las tres cuartas partes de la localidad de Motomachi...

que ha destruido las tres cuartas partes de Motomachi, es el más grande que se ha registrado en el Japón desde 1958...

Periodistas japoneses que han sobrellevado la isla en las primeras horas de la mañana...

El fuego se ha producido dos semanas después de que se produjeron una serie de erupciones en el monte Mihara...

Inauguración del primer Banco de Sangre en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria, 12. (Pyresa) — Esta mañana, con asistencia de las principales autoridades provinciales...

«e critica al Concilio, se critica al Papa; se critica a los obispos para enfrentarlos a los sacerdotes»

HA DECLARADO EL CARDENAL FELTIN París, 12. (Afp) — Los dirigentes de los diversos movimientos de Acción Católica...

Existen aún penosas situaciones cuya solución pide comprensión y caridad. Aún sufrimos las secuelas de la guerra de Argelia...

MENTIRAS Y CALUMNIAS

Paralelamente se desarrolla una agitación lanzando una serie de mentiras, de calumnias, de juicios temerarios...

Fue a cobrar el reintegro y le había tocado el «gordo»

Le sucedió en Barcelona a un joven de Jaén

Barcelona, 12. (Cifra) — Se conocía a otro favorecido con dos millones de pesetas en el sorteo de la Lotería denominada del Niño...

2.500 pesetas, que le correspondieron en la «pedrea» del sorteo de Navidad...

Después de haber sido advertido de su suerte, el joven jaenense, que vive con sus padres...

Anunció su divorcio a su esposa por Televisión

Nueva York, 12. — Efe. El actor de cine Nick Adams, dijo a su esposa que no dejara de ver la televisión en la emisión de anoche...

REPARTE CINCO MILLONES

Bilbao, 12. (Cifra) — La virtuosa dama bilbaína doña Dolores Ituarte ha repartido entre todos sus empleados cinco millones de pesetas...

EL MAS GRANDE DESDE 1958

Tokio, 12. (Efe) — El incendio

La reunificación de Alemania

Nadie debe desconfiar de la paciencia y de la disciplina de los alemanes

HA DICHO EL CANCELLER ERHARD

Berlin, 12. (Afp) — Una enérgica defensa en favor de la reunificación alemana, que encierra en sí una seria advertencia...

nia y nadie debe engañarse acerca de la paciencia y la disciplina de los alemanes. El hecho de que una gran parte de nuestro pueblo se halle bajo el suyo de un sistema dictatorial...

Después de felicitarle por la «política de los pasos cortos», de la que forma parte el acuerdo sobre pases firmados con la Alemania Oriental...

«Alemania es una entidad que posee una personalidad histórica y no una máquina de compensación, de la que se hace uso cada vez que se intente alcanzar algunos objetivos políticos...

20 AÑOS DESPUES

«Veinte años después de finalizar la guerra mundial subsiste la división de Alemania»

25 mil hombres han practicado Ejercicios Espirituales Ignacianos

Madrid, 12. (Pyresa) — Veinticinco mil hombres de todas las esferas sociales del país han practicado Ejercicios Espirituales Ignacianos...

Con tal motivo la citada obra va a celebrar las «Fiestas de los veinticinco mil ejercitantes» con varios actos que tendrán lugar en Madrid el próximo domingo día 17...

Los automóviles podrán funcionar con amoníaco

Detroit, 12. (Efe) — Los motores de los automóviles mediante una modificación, podrán funcionar a base de amoníaco lo mismo que con gasolina...

Creciente subida de los precios en Zaragoza

Zaragoza, 12. (Pyresa) — La Comisión Permanente del Consejo Provincial del Movimiento, en reunión celebrada hoy ha expresado su honda preocupación por la creciente subida de los precios...

Los centros juveniles franceses

Manifestaciones del Presidente de la Federación de jóvenes

Madrid, 12. (Pyresa) — La Federación francesa de los Centros Juveniles y de la Cultura celebrará en Lyon, durante la próxima primavera el vigésimo aniversario de su constitución...

necen a los municipios y que son financiados por estos y por el Estado. Un Consejo de Administración formado por representantes del Secretario de Estado y de los jóvenes asegura su funcionamiento...

Nuevo Centro de Formación Profesional Acelerada en Córdoba

Córdoba, 12. (Pyresa) — El 1 de septiembre de este año se pondrá en marcha el Centro de Formación Profesional Acelerada que la Organización Sindical construye en la zona de Los Rabanales...

nada ayuda para becas del Patronato de Protección al trabajo de igualdad de Oportunidades. Pero el mantenimiento del centro de Córdoba se ha previsto en 20 millones de pesetas anuales...

Inauguración de las instalaciones de la nueva Estación Terminal del aeropuerto de Manises

LA CEREMONIA ESTUVO PRESIDIDA POR EL MINISTRO DEL AIRE

Valencia, 12. (Pyresa) — Esta mañana se ha inaugurado las instalaciones de la nueva estación terminal del aeropuerto de Manises. La ceremonia ha resultado muy brillante y ha estado presidida por el Ministro del Aire...

El Ministro venía acompañado del General Jefe de Tráfico, General Guerrero López; Subsecretario de Aviación Civil General Laviña y ayudantes de campo...

Terminada la recepción el Ministro y sus acompañantes, con las autoridades, representaciones e invitados, se trasladaron al amplio vestíbulo, donde estaba instalado un altar, con una imagen de una Virgen de Loreto...

A continuación, el Ministro acompañado por los coroneles Iglesias (que hasta ahora ha sido Jefe del Aeropuerto de Manises) ha sido destinado a otro importante cargo...



Cálido homenaje del «Majorca Daily Bulletin» a Mossén Antoni Pons, por el Premio de los «Premios Palma»

Una feliz iniciativa: Solicitud de la "Medalla al Mérito Turístico" para el diario inglés

Como ya saben los lectores, acaban de ser concedidos los Premios de los «Premios Ciudad de Palma», correspondientes a la presente convocatoria. Con este motivo, nuestro querido colega en lengua inglesa «Majorca Daily Bulletin» —galardonado con el Premio a la Entidad— ofreció ayer un cálido y emotivo homenaje a Mossén Antoni Pons, el ilustre investigador e historiador a quien ha sido concedido el Premio a la Persona o Individual por su meritoria labor cultural. El homenaje consistió en un fraternal almuerzo en el Hotel Jaime I, al que concurrieron los componentes del Jurado del Premio de los «Premios Ciudad de Palma» de este año, redacciones de «BALEARES» y «Majorca Daily Bulletin» y otros representantes de los medios informativos locales, así como los señores Delegado y Delegado Adjunto de Información y Turismo, que quisieron dar realce al sencillo y emotivo acto con su presencia.

Ocuparon la presidencia con el homenajeado, Mossén Antoni Pons,

el Delegado de Información y Turismo, señor Soriano Frade y el Delegado Adjunto, don Matías Mut. Figuraban igualmente el Director de «Majorca Daily Bulletin» don Pedro Serra —el espléndido anfitrión de todos los reunidos— el Director de «BALEARES», don Francisco Javier Jiménez, don Eliseo Feijoo, Subdirector de este diario, Subdirector del «Diario de Mallorca», don Gaspar Reynés, nuestro compañero Gabriel Fuster Mayans, fundador de los Premios, el galardonado poeta don Guillermo Colom, el autor dramático don Gabriel Cortés, y nuestro compañero el Presidente de la Asociación de

y Turismo, quien tuvo justas y nobles palabras de elogio para Mossén Antoni Pons y para el «Majorca Daily Bulletin».

UNA INICIATIVA QUE

MERECE NUESTRO

APLAUSO

Sería realmente injusto dejar de reseñar que al almuerzo de compañerismo ofrecido como homenaje a Mossén Antoni Pons, fue al mismo tiempo un homenaje a «Majorca Daily Bulletin», pese a la intención y propósitos de su Director don Pedro Serra. Y lo fue

de «Majorca Daily Bulletin», con breves pero encendidas palabras de gratitud, para revertir inmediatamente aquellos aplausos y elogios a la persona del homenajeado, Mossén Antoni Pons.

UNA CUARTILLA

ANTOLOGICA

No resistimos a la tentación de terminar esta breve reseña, con la transcripción literal de las palabras que Mossén Antoni Pons, escribió en mallorquín para agradecer el homenaje que se le acababa de tributar. Por considerarlo un documento humano e incluí-

alegre o penada. Per tant, la glòria, el mèrit i el premi sia per a ells, Jo no he estat més, i ho dic ben convencut, que l'amorositat col·lector dels fets i un escriptur de més o manco franc.

Bons amics: ¡Mi, mercés per tot amb Déu sia!



UN ASPECTO DE LA MESA PRESIDENCIAL

la Prensa, Miguel Vidal, que ostentaba la representación de todos los componentes de la gran familia periodística mallorquina.

El almuerzo transcurrió en medio de la mayor cordialidad y simpatía, alcanzando su punto culminante a la hora de los brindis y parlamentos, que fueron todos espontáneos y muy emotivos e inesperados.

Comenzó el Director de «Majorca Daily Bulletin» ofreciendo el homenaje y efectuando una breve glosa de la personalidad de Mossén Antoni Pons, quien en breve nos va a ofrecer otra importante obra de carácter histórico. Entre las numerosas intervenciones que siguieron preferimos no destacar ninguna pues todas ellas rivalizaron en sinceridad, cariño e ingenio. Finalmente el homenajeado sacó una breve cuartilla donde había escrito en mallorquín unas magistrales líneas, que la emoción le impidió leer, dándolas a conocer nuestro compañero Fuster Mayans y que fueron coronadas por un nutrido y encendido salva de aplausos de la concurrencia. Cerró el acto el Delegado de Información

porque precisamente en esta convocatoria nuestro colega en lengua inglesa ha obtenido muy mercedemente el «Premio a la Entidad» de los «Premios Ciudad de Palma», y porque todos los presentes éramos amigos, compañeros, o admiradores de la gran obra que «Majorca Daily Bulletin» viene realizando en los años que lleva de existencia.

Por esto en los brindis y parlamentos hubo también cálidas y muy merecidas palabras de elogio a «Majorca Daily Bulletin», a su Director y propietario, y a todos sus colaboradores. Personalmente aplaudimos y nos adherimos de corazón a la feliz iniciativa suscitada por nuestro compañero Mascará Pasarius, de que sea solicitada la «Medalla al Mérito Turístico» para el diario inglés que tanto ha hecho en pro del turismo y de un mayor y mejor conocimiento de Mallorca y España entera.

A estas muestras de admiración y de afecto que a su pesar tan espontáneamente se habían producido, entre las que figuró una inspirada décima popular de don Guillermo Colom, contestó el Director

so literario digno de ser conocido, he aquí a continuación el texto que en su nombre nos leyera nuestro compañero «Gafim»:

Bons amics meus:

Cada demati, quan en el curs de la Missa arrib al moment crucial de pendre la Sagrada Comunió, dic les paraules de profunda humilitat, conscient de: gran Déu que s'amaga sota les espècies sacramentals: Senyor, jo no som digne de rebre-vos.

Ara, en el moment de trobar-me, agraçosament, entre la comunió civil d'uns amics que tengueren la bondat de concedir-me per votació unànime el premi en recompensa i pública declaració de la feina feta, bona o dolenta, en el camp de l'història de ca nostra amb les meves frèvoles forces, me consider també obligat a repetir per manera semblant: Senyors amics, que tenguereu tanta gentilesa envers de la meua obscura persona, no me crec digne d'aquest amical homenatge; però em plau dedicar-lo a la memòria del avis, autor de l'història, que escrigueren, dia per dia, amb la seva vida

esta página
ESCRIBE
Antonio Piza.
FOTOGRAFIA
Juanet
confecciona
Brondo.

MARGARITA GELABERT SE PREPARA PARA EL PROXIMO CAMPEONATO MUNDIAL DE ESTENOTIPIA

Posee ya el título mundial en la modalidad de 120 palabras por minuto

Como quien no quiere la cosa, una joven palmesana conquistó a mediados del pasado año el título de Campeona Mundial de Estenotipia, en el certamen organizado por la UNESCO en Mulhouse (Alsacia). Ahora Margarita Gelabert se prepara para concurrir al próximo campeonato Mundial a celebrar en París, pero esta vez en una categoría ya mucho más avanzada. A yer tuvimos ocasión de conocer a nuestra Campeona Mundial y aprovechamos para efectuarle algunas preguntas:

—¿En qué categoría obtuvo usted el título?

—En la de ciento veinte palabras por minuto.

—¿Su próxima meta?

—Presentarme al próximo Campeonato Mundial, a celebrar en París este año, en la modalidad de ciento cincuenta palabras.

—¿Lo conseguirá?

—Al menos lo intentaré.

—¿Quiere decirnos en pocas palabras qué es esto de la estenotipia?

—Un procedimiento de escribir al dictado que ha venido a desbancar a la taquigrafía.

—¿Por qué?

—Porque es más rápida, más cómoda y más segura.

Se trata de un procedimiento mecánico y por tanto de un perfeccionamiento sobre los procedimientos manuales.

—¿Dónde lo aprendió usted?

—En Madrid, hace cosa de dos años.

—Tenemos entendido que ahora se dedica a enseñarla.

—Efectivamente, doy clases en un colegio.

—¿Cuántos estenotipistas hay actualmente en Mallorca?

—Tres. Pero hay muchas que empiezan, puesto que yo misma tengo cerca de

treinta alumnas.

—¿Es difícil?

—No mucho. Se aprende en menos tiempo que la taquigrafía.

—¿Hasta cuántas palabras por minuto pueden escribirse con el aparato de la estenotipia?

—Hasta doscientas. Pero esto ya es un límite más bien ideal.

—No creemos que haya ningún "jeje" capaz de dictar tantas palabras en tan poco tiempo. Si os descuidáis, las estenotipistas vais a cruzar "la barrera del sonido".

—Buena... bromas aparte, lo cierto es que hoy en día, la rapidez en todo se

considera fundamental. Ahorrar tiempo a una empresa es tanto como ahorrarle dinero.

Cierto. Por suerte o por desgracia vivimos la lucha contra reloj y Margarita Gelabert, joven de su tiempo, está dispuesta a ganar la batalla asimilando los procedimientos más modernos en su profesión. Pronto la figura de la taquimecanógrafa (o del taquimecanógrafo) será un puro anacronismo. «Aprender ahora la estenotipia —nos dice nuestra joven interlocutora— es adelantarse a la jugada»

—¿Hasta cuántas palabras por minuto pueden escribirse con el aparato de la estenotipia?

—Hasta doscientas. Pero esto ya es un límite más bien ideal.

—No creemos que haya ningún "jeje" capaz de dictar tantas palabras en tan poco tiempo. Si os descuidáis, las estenotipistas vais a cruzar "la barrera del sonido".

—Buena... bromas aparte, lo cierto es que hoy en día, la rapidez en todo se

considera fundamental. Ahorrar tiempo a una empresa es tanto como ahorrarle dinero.

Cierto. Por suerte o por desgracia vivimos la lucha contra reloj y Margarita Gelabert, joven de su tiempo, está dispuesta a ganar la batalla asimilando los procedimientos más modernos en su profesión. Pronto la figura de la taquimecanógrafa (o del taquimecanógrafo) será un puro anacronismo. «Aprender ahora la estenotipia —nos dice nuestra joven interlocutora— es adelantarse a la jugada»

—¿Hasta cuántas palabras por minuto pueden escribirse con el aparato de la estenotipia?

—Hasta doscientas. Pero esto ya es un límite más bien ideal.

—No creemos que haya ningún "jeje" capaz de dictar tantas palabras en tan poco tiempo. Si os descuidáis, las estenotipistas vais a cruzar "la barrera del sonido".

—Buena... bromas aparte, lo cierto es que hoy en día, la rapidez en todo se

considera fundamental. Ahorrar tiempo a una empresa es tanto como ahorrarle dinero.

Cierto. Por suerte o por desgracia vivimos la lucha contra reloj y Margarita Gelabert, joven de su tiempo, está dispuesta a ganar la batalla asimilando los procedimientos más modernos en su profesión. Pronto la figura de la taquimecanógrafa (o del taquimecanógrafo) será un puro anacronismo. «Aprender ahora la estenotipia —nos dice nuestra joven interlocutora— es adelantarse a la jugada»

—¿Hasta cuántas palabras por minuto pueden escribirse con el aparato de la estenotipia?

—Hasta doscientas. Pero esto ya es un límite más bien ideal.

—No creemos que haya ningún "jeje" capaz de dictar tantas palabras en tan poco tiempo. Si os descuidáis, las estenotipistas vais a cruzar "la barrera del sonido".

—Buena... bromas aparte, lo cierto es que hoy en día, la rapidez en todo se

considera fundamental. Ahorrar tiempo a una empresa es tanto como ahorrarle dinero.

Cierto. Por suerte o por desgracia vivimos la lucha contra reloj y Margarita Gelabert, joven de su tiempo, está dispuesta a ganar la batalla asimilando los procedimientos más modernos en su profesión. Pronto la figura de la taquimecanógrafa (o del taquimecanógrafo) será un puro anacronismo. «Aprender ahora la estenotipia —nos dice nuestra joven interlocutora— es adelantarse a la jugada»

—¿Hasta cuántas palabras por minuto pueden escribirse con el aparato de la estenotipia?

—Hasta doscientas. Pero esto ya es un límite más bien ideal.

—No creemos que haya ningún "jeje" capaz de dictar tantas palabras en tan poco tiempo. Si os descuidáis, las estenotipistas vais a cruzar "la barrera del sonido".

—Buena... bromas aparte, lo cierto es que hoy en día, la rapidez en todo se

considera fundamental. Ahorrar tiempo a una empresa es tanto como ahorrarle dinero.

Cierto. Por suerte o por desgracia vivimos la lucha contra reloj y Margarita Gelabert, joven de su tiempo, está dispuesta a ganar la batalla asimilando los procedimientos más modernos en su profesión. Pronto la figura de la taquimecanógrafa (o del taquimecanógrafo) será un puro anacronismo. «Aprender ahora la estenotipia —nos dice nuestra joven interlocutora— es adelantarse a la jugada»

—¿Hasta cuántas palabras por minuto pueden escribirse con el aparato de la estenotipia?

—Hasta doscientas. Pero esto ya es un límite más bien ideal.

—No creemos que haya ningún "jeje" capaz de dictar tantas palabras en tan poco tiempo. Si os descuidáis, las estenotipistas vais a cruzar "la barrera del sonido".

—Buena... bromas aparte, lo cierto es que hoy en día, la rapidez en todo se

considera fundamental. Ahorrar tiempo a una empresa es tanto como ahorrarle dinero.

Cierto. Por suerte o por desgracia vivimos la lucha contra reloj y Margarita Gelabert, joven de su tiempo, está dispuesta a ganar la batalla asimilando los procedimientos más modernos en su profesión. Pronto la figura de la taquimecanógrafa (o del taquimecanógrafo) será un puro anacronismo. «Aprender ahora la estenotipia —nos dice nuestra joven interlocutora— es adelantarse a la jugada»

—¿Hasta cuántas palabras por minuto pueden escribirse con el aparato de la estenotipia?

—Hasta doscientas. Pero esto ya es un límite más bien ideal.

—No creemos que haya ningún "jeje" capaz de dictar tantas palabras en tan poco tiempo. Si os descuidáis, las estenotipistas vais a cruzar "la barrera del sonido".

—Buena... bromas aparte, lo cierto es que hoy en día, la rapidez en todo se

considera fundamental. Ahorrar tiempo a una empresa es tanto como ahorrarle dinero.

Cierto. Por suerte o por desgracia vivimos la lucha contra reloj y Margarita Gelabert, joven de su tiempo, está dispuesta a ganar la batalla asimilando los procedimientos más modernos en su profesión. Pronto la figura de la taquimecanógrafa (o del taquimecanógrafo) será un puro anacronismo. «Aprender ahora la estenotipia —nos dice nuestra joven interlocutora— es adelantarse a la jugada»

Una obra de Juan Mas, en el Teatro Romea de Barcelona

ES LA PRIMERA VEZ QUE UN SAINETE MALLORQUIN APARECE EN LA CARTELERA DE LA CIUDAD CONDAL

El próximo día 19 la Compañía de Teatro Catalán del Teatro Romea de Barcelona presentará —por primera vez en la historia de nuestras letras vernáculas— un sainete mallorquín, con destino al gran público y con carácter comercial: Nos referimos a la aplaudida obra «Un señor damunt un ruc» de la que es autor, como todo el mundo sabe, nuestro estimado amigo Juan Mas.

Hemos hecho hincapié en lo de «gran público» y «carácter comercial», para hacer la salvedad de que anteriormente y en reducidas sesiones de teatro de cámara se habían representado en Barcelona alguna obra de Lorenzo Villalonga, Guillermo Colom o Baltasar Porcel. Pero es esta la primera vez que figura en las carteleras de la Ciudad Condal una de nuestras típicas obras del



teatro vernáculo y popular.

La obra ha sido en cierto modo adaptada al catalán, como nos da a entender la pequeña modificación ortográfica de su propio título, que será el de «Un señor damunt d'un ruc». Por lo demás será la versión íntegra y fiel del texto de nuestro joven autor palmesano. Incluso la ambientación y caracteres serán los propios de la referida obra, que tanto éxito tuvo a raíz de su estreno en Palma y posteriormente en diversos escenarios de la Isla. Recordamos igualmente, y a este propósito que la obra fué presentada en el penúltimo Ciclo de Teatro Latino obteniendo una muy grata acogida y conquistando importantes laureles de interpretación a los componentes de la Compañía Artís.

«Un señor damunt d'un ruc» será interpretado en el Teatro Romea por Mercedes Broquetas, Paqui Ferrandis, Pedro Gil, Juan Velilla, Miguel Cramerí y Juan Ignacio Abadaj en los principales papeles.

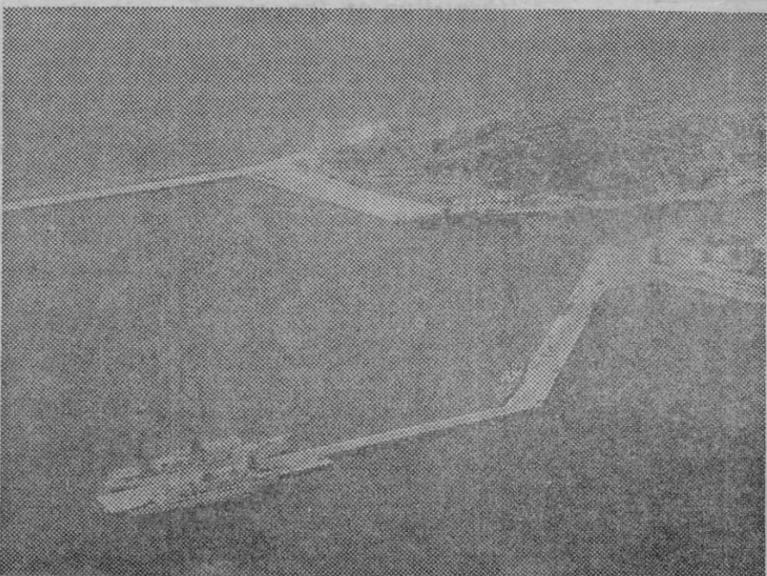
Ochocientos cincuenta millones de pesetas vale el puerto de Palma

Tercero de España en tráfico, será objeto de importantes reformas presupuestadas en 141 millones hasta 1967

A nuestro entender, somos muchos los mallorquines que en los últimos años venimos dedicando casi exclusivamente la atención a nuestro Aeropuerto, teniendo un poco olvidado, un poco arrinconada la formidable realidad de nuestro Puerto, el tercero en tráfico entre los 202 de toda España, enmarcados en 26 Juntas de Obras y cuatro Comisiones administrativas. Los indudables «records» de Son San Juan, la afluencia masiva del turismo a través de los aires, y el evidente estado de influencia del Aeropuerto, han sido sin duda los factores que han alejado un poco a la opinión de este sector palmesano que se adentra en las aguas teras de nuestra incomparable bahía. Incluso ha variado un tanto el costumbrismo placentero de «ir a ver los barcos» o el delicioso y pausado pasear por La Ribá.

Por todo ello es nuestro propósito, en esta y sucesivas ediciones, divulgar entre nuestros lectores las espléndidas realidades de nuestro Puerto, juntamente con su pasado y una visión del futuro que se presenta poblado de importantes reformas y mejoras.

En 1963, el Puerto de Palma registró un movimiento de 621.991 pasajeros, precedido solamente por los de Barcelona y Vigo con algo más de un millón. El movimiento de mercancías fue de 1.141.397 toneladas, considerando que este año último el aumento de tráfico ha sido en un quince por ciento superior al del año anterior, habiéndose recaudado 42 millones de pesetas en concepto de arbitrios. Por figura en la lista de deficitarios, nuestro Puerto no



Tal vez al lector le resulte curioso saber —aunque no lo vayán a comprar— que nuestro puerto está valorado actualmente en ochocientos cincuenta millones de pesetas,

incluido el correspondiente armamento. Por supuesto esta valoración está hecha al margen de las plusvalías de los solares en cuyo caso, la cifra sería prácticamente —a nuestro entender— incalculable.

Nos consta que la Junta de Obras del Puerto tiene perfectamente estudiadas y planeadas las reformas y mejoras y ampliaciones previstas hasta 1967. Igualmente nos consta que el vigente Plan de Desarrollo ha destinado 141 millones de pesetas a reforma y mejoras a realizar hasta el 31 de diciembre de 1967.

Todos estos proyectos son del máximo interés y de ellos pretendemos ocuparnos en breve, contando de antemano —y agradeciendo— la aquiescencia de las autoridades y técnicos competentes. Y contando, claro está, con la amable atención de nuestros lectores a quienes nos proponemos inclinar a un mayor y más justo conocimiento y apreciación, al orgullo y estima que nuestros mayores sintieron por el Puerto que entre otras cosas, si no uno de los más importantes, es uno de los más bellos del mundo.

DEPORTES

Marcel Cerdán, hijo

(Viene de la página anterior) sionado de otros deportes, como el fútbol, en el que era un buen extremista...

Otra faceta, esta ya menos conocida por muchos, es la ascendencia española y el españolismo de Marcel, Marcellino, que era su verdadero nombre, Cerdán...

Hay una anécdota curiosa que puede reforzar lo dicho anteriormente. Cuando disputó y ganó a Tony Zate el título mundial, su hermano se encontraba en el Madison Square (Marcelino le había pagado el viaje)...

EXPECTACION

JUSTIFICADA

Esta es la expectación, perfectamente justificada, que ha venido rodeando a Marcelino Cerdán, hijo, desde los comienzos de su carrera pugilística, en el año 1960.

El 4 de abril del pasado año, el «español» Cerdán debutó en París, en la misma sala en que su padre basó, por primera vez, en la capital de Francia. Desde entonces ha disputado 41 combates como aficionado, de los cuales ganó 38, y uno como profesional, contra el francés Alexis Scheid, al que venció por «K. O.»...

te a seis «rounds» de 3 minutos cada uno. Con un estilo muy parecido al de su padre, Cerdán ha hecho honor a la tradición de su padre...

RAFAEL ACERO

Habla el presidente del «Mallorca»

(Viene de la página anterior) accionistas adquirieron la entrada especial?

—Casi nadie la compró. Para el próximo domingo deberán pagar la módica entrada acordada en reciente Asamblea. Yo, como presidente, no puedo modificar los acuerdos en esta adoptados.

—Imagina que ahora tiene reuniones ante usted todos los seguidores del Mallorca. Y

que todos le escuchan. ¿Qué les diría?

—En primer lugar, que he tenido que adelantar 318.000 pesetas y otros directivos han subido cantidades muy considerables. Todo por culpa de las dos folios taquillas últimas. Si la afición apoya, ascenderemos. Es posible que si no apoya, también se ascienda. Pero con verdadera ayuda estoy convencido de que se logrará el triunfo final. Es necesario que nos demos cuenta de que el Club nos pertenece a todos; no a mí o a unos directivos. Que tenemos obligación moral y material de ayudar. Si algo no funciona en el equipo, será corregido. Pero sin nervios. Haciendo las cosas lo mejor posible.

Que la afición sepa interpretar estos deseos.

LORENZO RIPOLL

Federación Balear de Fútbol

CAMPEONATO DE ESPAÑA INFANTIL

Se recuerda a todos los Clubs, Sociedades, Congregaciones y demás Entidades interesadas en participar en la fase Regional del Campeonato de España Infantil que el plazo de inscripción quedará cerrado el quince del presente mes de enero.

Comité de Juveniles

Comprimidos HIPICOS

Brilló al sol como buen augurio del comienzo de una gran temporada. Luego se nubló y lloró. Ya no importaba.

Ya se acerca el día de San Sebastián. Dentro de una semana justa. ¡Todos a "San Pardo" y ánimo a los caballistas para que lleven allí sus caballos!

Jaime Rey tiene mucho trabajo esta semana. La organización de cualquier cosa tiene sus inconvenientes. La pista de "San Pardo" será un éxito.

Esta semana aparece la primera publicación hipica digna de ser el portavoz de una afición: ¡Buena suerte, amigos!

Los "H" van apareciendo. El próximo domingo veremos a Horse Wilkes II y Hadas que nos dan corido desde la "Diada".

Y pronto veremos a "Hamburgu" que ha sido adquirido por una entusiasta peña felanigense que se reúne en el café "Can Usol". En esta peña figuran el veterinario - árbitro preparador don Gabriel Morru al señor Nicolau de Cala d'Or, propietario de V. Chamaco, el dueño del café y algún otro.

Don Gabriel Mora tiene trabajo de sobra ya que prepara a Juración III, a Hamburgu, a la potranca Islandia y, como se sabe, es co-propietario con Gregorio Vaquer de Estame! y Randanguillo. La afición se demuestra así y lo demás son cuentos.

Eduardo Mall, hijo, no se dejó vencer por su padre. Suponemos que este último estaría la mar de satisfecho de su "derrota".

Entre las retiradas del domingo hay tres completamente justificadas, las de Guacala, Raina Rubi y Sabina. El camión sufrió "panne" por el camino.

Por cierto que F. Puigserner está muy animado con Raina Rubi. Piensa que la yegua, con su 17 años a cuestas, pueda rebajar sus marcas.

El pequeño Bolívar batió todos sus records. Diez años bien aprovechados.

Antonio Prats tuvo una lucida actuación con Goya E y también con el difícil Martenally. Don Antonio Martín, propietario de este último, estaba satisfecho de veras aunque al caballo no se clasificara.

Botón d'Or y Dalía. ¡Cuánto tiempo sin correr en Palma! Figuran en el avance del próximo domingo, un avance con novedades.

La cuadra de Salvador Pina y Juan Cerdá, marcha. Hasta caporan una quintilla con Baco y Gengis Khan.

El «Barcelona» eleva recurso

(Viene de la página anterior) no corresponden a la realidad de los hechos.

«Eras» —ha dicho por último— que el recurso no podrá prosperar ni en el Comité ni el Colegio de Arbitros, pues estimo que mi arbitraje fue del todo correcto.

FRED GALIANA deberá descansar cuatro meses

POR ELLO NO HA SIDO DECLARADO ASPIRANTE AL TITULO EUROPEO

Madrid, 12. (Aifil).—Han regresado de Ginebra (Suiza), el Presidente de la Federación Española de Boxeo don Vicente Gil y el Vicepresidente del Organismo Español en esta modalidad don Roberto Duque, después de haber asistido a la Asamblea de la E. B. U.

Don Vicente Gil ha manifestado a un redactor de «Aifil» que la representación española fue acogida en Ginebra con grandes muestras de simpatía y que fueron aceptados todos los proyectos presentados por la Federación Española.

Asimismo se ha acordado que tres pugiles españoles, Luis Polledo, García Ancho y Momoun Ben Ali, fueran declarados aspirantes para el Campeonato de Europa de sus respectivas categorías.

El señor Gil manifestó además que incluso varias representaciones extranjeras solicitaron que le fuese concedida a España un nuevo aspirante a un título continental: Al español Fred Galiana, pero no se acordó, ya que Fred Galiana tendrá que descansar por un periodo de cuatro meses, para su total reposición después de su último combate disputado en Barcelona.

NOVENTA MIL PESETAS

DE MULTA

Madrid, 12. (Aifil).— Parece ser que el Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, la multa máxima que ha impuesto al entrenador del Club Atlético de Madrid, con ocasión del partido entre el Real Zaragoza y el Club rojiblanco madrileño, ha sido, según se dice en los medios deportivos de noventa mil pesetas. Se tiene entendido que el preparador don Pedro Otto Humbel piensa recurrir ante este fallo.

COLUMBICULTURA

NUOVO NUMERO DE «PALOMOS DEPORTIVOS».

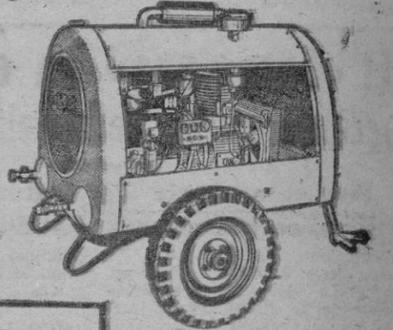
La Federación Española de Columbicultura, que radica en Valencia, publica trimestralmente una revista dedicada exclusivamente a este deporte. En su último número, correspondiente a diciembre pasado, publica sustanciosos artículos e interesantes noticias. En el transcurso de sus treinta y dos páginas, nos da una idea completa de la actualidad del deporte.

Una de las más interesantes noticias en ella publicada, es quizá, la relativa a la organización de una Federación Columbicultura en el extranjero. Cuba ha sido la primera, al organizar la Federación Cubana de Palomos Deportivos, claro exponente de la expansión del deporte columbiculador.

En sus páginas también publica dos artículos de nuestro paisano «Jusadi».

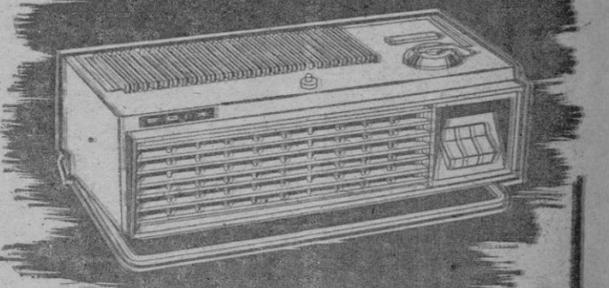
compresores

diesel, eléctricos o para ser accionados por tractor



Delegación CATALUNYA Tardir, 16-18 Teléf. 255-13400 (3 líneas) BARCELONA-12

CALORIFIC FOIX



Difundiendo calor, crea ambiente confortable, cálido e íntimo.

COMPLETO:

Distensión 125 y 220 V. - Termostato - 3 Temperaturas - Turbina tangencial - Protector térmico - Luz piloto - Asa abatible - Pie regulador inclinación - Teclas actuando 4 marchas.

ECONOMICO:

Marchando o parándose automáticamente según la temperatura deseada, gasta tan solo el fluido indispensable para mantenerla.

NO CONSUME OXIGENO - IDEAL DONDE HAY NIÑOS (imposible quemarse).

OTRAS APLICACIONES:

Secador de pelo y prendas pequeñas. Ventilador en verano.

PIKIN CALZADOS

Tous y Maroto, 37- (Edificio Palma, frente Correos)

LIQUIDAMOS

a partir de mañana JUEVES

RESTOS SERIE

del intenso surtido de mod'os 1964

procedentes de Calzados

NDONGO

Zapatos de señora a 50-75-100-125...pts.



sabor y alegría de España

Un jerez lleno de aroma, sabor y alegría

Fino La Ina Domecq

TRAFICO

IA PREPARARSE, FUTUROS AUTOMOVILISTAS!

El próximo día 19 empezarán a aplicarse nuevas normas de examen para conductores

Declaraciones del Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria, don Joaquín Marqués

El 4 de noviembre del año pasado, el Ministerio de Industria dictó una Orden por la que se aprobaron nuevas normas unificadas, para la realización de los

exámenes de conductores de vehículos. El texto de dicha Orden fué publicado en el Boletín Oficial del Estado de 1 de diciembre último y reproducido en el Boletín Provincial el día 2 del corriente mes de enero.

La noticia, se extendió, en un principio de un modo algo confuso, ya que, según nuestras indagaciones, bastantes de los aspirantes y presuntos aspirantes a la posesión del permiso de conducción, hartó preocupados por las indudables dificultades que

ya ofrecía alguna de las prácticas que hasta estos días estaban vigentes, captaron preferentemente, que las pruebas serían algo más difíciles y ello produjo «carreras» encaminadas a obtener a todo trance el derecho a examinarse según las normas antiguas.

Ante la realidad de los hechos y para esclarecer detenidamente el alcance que tendrá, en la práctica, la Orden a que aludimos, visitamos al Ingeniero Jefe de la Delegación de Industria, don Joaquín Marqués, el cual, con su proverbial amabilidad nos recibió y nos explicó cuanto le consultamos.

—Ante todo diga —empezó el señor Marqués —que no hay motivo de alarma. Era necesario que se apretara un poco más en el examen de los posibles conductores de vehículos de tracción mecánica. Pero las dificultades que se introducen, deben considerarse como muy beneficiosas ya que repercutirán en favor de los nuevos conductores.

—¿Cuándo empezarán a regir las nuevas normas?
—El próximo día 19; pero tenga en cuenta que, como de momento, deberán efectuarse las pruebas en el mismo sitio, ya que todavía no dispone la Delegación de unas pistas de pruebas más adecuadas, las nuevas normas se irán implantando paulatinamente.

—¿Cuándo se dispondrá de estas pistas?
—Está en trámite la adquisición de una extensa parcela muy cerca de Palma. Cumplidos estos trámites, se procederá a la construcción de las debidas instalaciones.

—¿Qué aspecto de la Orden ministerial se pondrá en práctica antes?
—El tiempo exigido en las pruebas prácticas vamos a reducirlo mucho y las pruebas teóricas, se ampliarán, aumentando el número de preguntas, que serán seleccionadas utilizando, por de pronto, los «tests» de que disponemos porque no han llegado, aún los oficiales.

—En esencia, ¿cuáles son los puntos fundamentales de las nuevas normas?

—En lo que se refiere a los ejercicios teóricos, el examinado deberá demostrar que sabe leer y escribir. Sólo se exigirá de la práctica de este ejercicio a los aspirantes que acrediten poseer por lo menos el Certificado de Estudios Primarios. A continuación, el examinado deberá contestar a veinte problemas planteados sobre el conocimiento de veinte preceptos del Código de Circulación, de los doscientos estimados como fundamentales e identificar quince señales de las que se utilizan para regular la circulación, escogidas, también, entre ochenta y seis. El aspirante, sólo podrá cometer un sólo error en la prueba, referente al Código y ninguna en la de las señales.

—¿Vayamos en la parte práctica.

—Como usted mismo puede ver en el Boletín Oficial, habrá una prueba de aparcamiento del automóvil en un espacio de longitud y anchura prefijadas. Esta prueba es muy parecida a la que ya se realizaba hasta la fecha; pero tiene la ventaja de que, ahora, se efectuará en terreno llano; pero se obliga a realizarla como se efectúa en la realidad. O sea que «rebadas» en seis metros la situación del poste, el aspirante iniciará el ejercicio marcha atrás en línea recta hasta llegar a la altura de dicho poste y entonces iniciará la maniobra de aparcamiento hasta colocar el vehículo paralelamente al bordillo en el espacio libre delimitado. Sólo se admitirán dos maniobras hacia adelante y una hacia atrás, sin contar la inicial hacia atrás, pudiéndose tocar el bordillo, cosa que no se permitía antes. Se establece, también, que el tiempo de la ejecución de esta ejercicio, medido exactamente desde el principio de la maniobra, no debe ser superior a sesenta segundos.

—¿Habrá otras pruebas?

—Sí. La siguiente, consistirá en «salida y entrada en dos calles perpendiculares siguiendo el eje de cada una de ellas y salida perpendicular a una calle estrecha que obligue a marchar hacia atrás el automóvil», en un tiempo máximo, también, de un minuto. También se realizará la puesta en marcha de una ram-

pa; la parada en una pendiente, con sucesivo arranque marcha atrás, para recorrer unos dos metros y continuar, después, la bajada.

—¿También afecta la nueva Orden a los motoristas?

—Desde luego, aunque no tanto como a los automovilistas. Los presuntos motoristas, realizarán una prueba muy parecida a la actual, efectuando un recorrido en zig-zag entre postes que, ahora, estarán separados sólo 270 metros, cuando, antes estaban a una distancia de 3,25; pero ahora la prueba se hará en terreno llano y antes, era en pendiente. El tiempo máximo se fija en treinta segundos.

Las respuestas de don Joaquín Marqués, tomadas a la letra del

desde el primer día en que se implante.

Don Joaquín Marqués se extiende en consideraciones muy interesantes respecto a este mismo punto de los aparcamientos. El que ha viajado por toda Europa y conoce profundamente distintos sistemas que tratan de paliar el pavoroso problema de los aparcamientos, no ha dudado en aconsejar el establecimiento de la zona azul en nuestra ciudad, haciéndola lo más extensa posible, como único paliativo aplicable en nuestro caso.

En seguida regresamos al tema fundamental de nuestra entrevista.

—¿Cuántos años hace que examina usted a los presuntos «chóferes»?

ra, cuando sus estudios de Medicina, no había sufrido tanto. Pero una de las más sabrosas, tuvo lugar cuando, hace ya bastantes años, examinábamos en la carretera del Cementerio. Sucedió que uno de los examinados, tras aprobar todos los ejercicios, salió del coche y me dijo lo siguiente: —«Quedo a su entera disposición para cualquier cosa que necesite de mí. Yo soy el Conserje del Cementerio». Excuso decirle que la carcajada, entre todos los que allí estábamos, fué muy ruidosa y unánime.

—¿Qué aconsejaría usted a todos los conductores?

—Que vigilaran con todo celo, que no les caduque el permiso de conducción, para evitar gastos y molestias.



STOP: Lea con detenimiento

Es mucho más peligroso conducir estando un tanto «alegre» que totalmente embriagado

Una pequeña cantidad de alcohol basta para provocar perturbaciones en las personas

Todos, desde los peatones —tanto de la ciudad como de zonas rurales— hasta los ciclistas y conductores de cualquier clase de vehículos, están implicados en la circulación. Todos, pues, deben sentirse interesados por el tráfico y de una u otra forma han de colaborar con la Jefatura Provincial de Tráfico para una mejor y más segura circulación vial. Por nuestra parte y siguiendo con la campaña que venimos realizando con tan buen fin, por medio de estas líneas vamos a dar a Vd., lector, peatón o conductor, noticias y consejos útiles, sugerencias o información de última hora para ayudarle a enfrentarse con tan difícil problema.

SI BEBES, NO CONDUZCAS;

SI CONDUCE, NO BEBAS.

Repetimos, porque es digno de tenerlo muy en cuenta, ese acertado slogan de la Jefatura de Tráfico que con tan pocas palabras nos previene contra uno de los más temibles enemigos del conductor: el alcohol. «Si bebes, no conduzcas; si conduces, no bebas». Este

medio litro, que es una dosis muy frecuente, produce lentitud de los reflejos. Siendo así, ¿qué podríamos decir de un cuarto de litro de coñac, que produce el retardamiento de los reflejos y la coordinación de los movimientos?

LOS EFECTOS, IDENTICOS PARA EL HABITUADO

Es criterio general que estas normas, que está alarma no rigen para quien está habituado a be-



ber porque éste individuo es menos peligroso. No es cierto y se incurre en grave equivocación. Lo que sucede es que en el bebedor habitual el mecanismo de desintoxicación actúa más rápido y para llegar a un determinado grado de alcoholemia debe beber más que el que no es habitual. Pero una vez conseguida ésta proporción, los efectos son idénticos.

Y otro error en el que se incurre frecuentemente es considerar que los efectos del alcohol se eliminan con una taza de café cargado, fuerte, o ingeriendo cápsulas de caféina. Efectivamente, el café puede contrarrestar en algo la pérdida de los reflejos, pero lo que no puede modificar en absoluto es la intoxicación alcohólica. Por tanto, conductor, haz muy tuyo este otro consejo: «Una copa de más puede ser una vida menos».

GRAVE RESPONSABILIDAD Y PERJUICIOS

Y ten muy presente que la conducción en estado de embriaguez está muy duramente castigada en todos los países. En Suiza, por ejemplo, aparte de otras sanciones, la indemnización que le corresponde a un conductor por su póliza de seguro sobre daños producidos en caso de accidente, se reduce a un cuarenta por ciento si éste se ha originado por conducir en tal estado. En Austria, las mismas demandas al Seguro por parte de los accidentados de esta manera, suelen ser rechazadas de plano. En Alemania occidental, el abuso del alcohol lleva consigo a pérdida de las prestaciones legales.



Afortunadamente, en España podemos decir que son poco frecuentes los accidentes producidos por conducir en estado de embriaguez. Pero sería mucho más edificante y alentador poder decir que en nuestro país no se dan, en absoluto, esos tristes casos.

Hay que evitar pues, a todo trance ser la causa de una tragedia producida por un acto criminal o irresponsable: conducir después de haber bebido.



consejo lo tiene presente en casi todos los países. Sin embargo, gran número de los accidentes de circulación —precisamente los de más graves consecuencias—, se producen por conducir en un más o menos avanzado estado de embriaguez.

Y no nos referimos a una embriaguez total, que incapacitaría al conductor incluso para montarse en el vehículo, sino a un estado más lúcido, pero muchísimo más peligroso.

Si números cantan y las estadísticas son el mejor estudio, según la Academia de Medicina francesa, siete u ocho de cada diez accidentes automovilísticos no se habrían producido si el conductor no hubiese ingerido alcohol en mayor o menor cantidad.

UNA PEQUEÑA CANTIDAD

ES SUFICIENTE

El alcohol, remachemos en el clavo, es un peligro. Una pequeña cantidad basta para provocar perturbaciones en la mayor parte de las personas.

Si un vaso de vino da un grado casi imperceptible de alcoholemia,



DON JOAQUIN MARQUES, DURANTE SU ENTEVISTA CON NUESTRO COLABORADOR PEDRO DEYA. — (Foto Juanet)

Boletín Oficial, no ofrecen ninguna duda. Pero crearán serios problemas a los aspirantes, sobre todo en lo que se refiere a los tiempos.

—¿Cree usted que, ahora, el examinador estará más seguro cuando firme las calificaciones de los nuevos conductores?

—Tenga en cuenta que, con las normas antiguas, también nos asegurábamos mucho, antes de firmar un aprobado o un suspenso. Ahora bien, lo que debe comprender todo aspirante es que todo lo que se endurecen las pruebas, constituye una garantía más sólida para el examinado, que, posiblemente contribuirá a remediar las deficiencias que, en materia de conducción, se observan en nuestra ciudad e incluso en las carreteras.

—¿Que factor influye más a la hora del aprendizaje: la edad o el sexo?

—Sin ninguna duda, la edad.

—¿Y a la hora del examen?

—Tal vez las pruebas resulten más difíciles para las mujeres, que ordinariamente, también se ponen más nerviosas; pero, en general, ellas son las que vienen mejor preparadas en los ejercicios teóricos y prácticos. Los hombres, algunos sobre todo, parece que conijan más en la suerte.

—A fin de cuentas, ¿quién conduce mejor: el hombre o la mujer?

—La voz general, parece afirmar que la mujer es menos hábil; pero mi particular opinión, discrepa de la voz general: hay mujeres que conducen estupendamente y, en general, no conducen peor que los hombres.

—¿Qué me dice del problema de los aparcamientos en nuestra ciudad?

—A mi juicio, lo único que puede ayudar a resolver este fabuloso problema ha de ser la creación, cuanto antes, de la zona azul en todo el casco antiguo, procurando no hacer excepciones de ninguna clase, salvo en el caso de los médicos y llevando el servicio de inspección a rajatabla

—Desde el año 22, aunque con algunas interrupciones.

—En general, ¿qué abundan más: los aprobados o los suspenso?

—Verá usted. Yo no sé si será por influencia de la astrología o por otras causas; pero tengo observado que hay días «de palo», que les llamamos nosotros, los examinadores, en el que los postes se derriban con una facilidad pasmosa. En cambio, en otras sesiones, apenas hay «derribos».

—¿Cree usted que la nueva Orden influirá en el número de examinados?

—Es posible que sí, pues hay que tener en cuenta que ahora, muchos de los que acuden a los exámenes, algunos lo hacen con la idea de tener un título más, otros, en espera de que un día puedan adquirir un coche. Yo creo, sinceramente, que con las nuevas normas, sólo pretenderá conseguir el «Carnet» el que tenga verdadera necesidad de él.

La conversación amenizada y salpicada por una serie de anécdotas muy graciosas, transcurre en un ambiente de cordialidad. No nos resistimos a hacer participes a nuestros lectores, de una selección del copiosísimo anecdotario que se ha ido acumulando en la dilatada vida del señor Marqués.

—Recuerdo, —nos dice— que, en cierta ocasión, una mujer, tras haber realizado todas las pruebas inmejorablemente, se nos desmayó. Como un poste, tuvimos que llevarla a toda marcha a una farmacia para que la reanimaran.

—En otra ocasión —sigue don Joaquín Marqués— suspendí por dos veces a un señor mallorquín, Director de un Instituto de Enseñanza Media peninsular, el cual me dijo al constatar sus fracasos que aceptaba su falta de pericia; pero que no quisiera que en modo alguno se enteraran sus alumnos. Y un médico, que no pudo aprobar hasta la quinta vez, me confesó que en toda su larga carre-

—¿Es realmente cierto que el que se encuentre en estas circunstancias se ha de volver a examinar?

—Es indiscutible, porque en aquel momento es un individuo «sin carnet».

—¿Ha sucedido, en alguna ocasión, examinar a alguno de ellos y suspenderle?

—¡Ya lo creo!

—Y ¿cómo se explica esto?

—Ordinariamente esto sucede mucho más en aquellas personas que hace ya años que no conducen y guardan, olvidado, el documento, en un cajón. También se dan casos entre conductores que no residen en Palma y por esta circunstancia, no se ven en la necesidad, casi nunca, de aparcar tal como lo exigimos en el examen, porque en el lugar de su residencia habitual sobra espacio para aparcar.

El tema, en boca de don Joaquín Marqués, resulta, casi, inagotable. Conversador ameno y cordialísimo, nuestro interlocutor se ha desvivido por atendernos con amabilidad nada afectada; nos ha llamado y nos ha abierto el camino a la información que consideramos de gran trascendencia para todos aquellos que aspiran a sentarse al volante.

Hemos ganado a un amigo más y como tal, disfrutaremos en otras ocasiones de tratar con él cualquier otro tema entre los muchos que domina dada la cordialidad de su cargo. Pero preferimos no tener que enfrentarnos con él; en plan de examinador —a pesar de su inveterado y reconocido espíritu de justicia— no por él, precisamente, sino por el cronómetro, ya que eso de los «tiempos» que van a estropear ahora nos produce escalofríos.

Decididamente, seguiremos su consejo, mirando día a día nuestro recién estrenado «Carnet» para renovarlo a su debido tiempo.

PEDRO DEYA



FINCAS

VENDO piso, llaves mano. Plaza Pedro Garau. Tres dormitorios. Entrada 150 mil, resto 2.000 mensuales. Informes: Jaime Ferrer, 13, 3. (19)

SE VENDE casa comercial, reciente construcción superficie 1.700 m² otro local agua superficie 700 m² Informes: Costa y Llobet Entlo. de 12 a 13

VENDO «FINCA» urbana: apartamentos pisos casa en construcción propia PERELLÓ San Felipe Neve 40 (13)

VENDO buen piso Plaza Ca'n Pastilla totalmente amueblado 625.000 ptas. SANMARTIN Plaza Mayor 48 19

LOCALES de negocio: A estrenar. Frente del Hotel Bahía. Facilidades de pago. Telefonar 11554. (11)

VENDO pisos 3 dormitorios. Atico, 2 dormitorios. Vista espléndida Aensor. (Junto Avda. Argentina). Contado o corto plazo. Capuchinas, 9, 36, 1. (20)

VIVENDAS y locales de negocio adquiere visitándonos. Precios únicos. Grandes facilidades. Espléndida situación. Bonova, S. A. calle Baratiño, 15, Entlo. (Esquina Jaime II).

INTERESA piso nuevo sin muebles, 2-3 habitaciones, en Ca'n Pastilla, Coll d'en Rebassa o Palma, hasta 3.000 renta. Llamar Telé. fono 13343. (22)

VENDO piso a estrenar 3 dormitorios baño y aseo. Ascensor a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución. Con facilidades. Telf. 11054

SE VENDE en Son Armadams bonito chalet en espléndida situación con jardín cochera etc. Informes: Información Masdim Pelares 51 10 De 12 a 13 y 5 7 (26)

SE VENDE apartamento Paseo Marítimo. Informes: Telf. 24222. (10)

VENDO chalet nuevo, calle Naranco, 23 (Es Rafal). (10)

VENDO pisos en construcción Plaza Serrata (Santa Catalina); 75.000 pesetas entrada resto diez años Informes: Dameto 33 8 (Junta Plaza Progreso) (21)

VENDO pisos San Sebastián Plaza de los Blanquerna con facilidades Informes: calle Dameto 33 2, 2, Junta Plaza Progreso (18)

PISO principal. Vendo directamente. Razón: 31 Diciembre, 147, principal, primera. (10)

CALLE BLANQUERNA. Desde 375.000 ptas. Facilidades de pago. Telf. 52986. (10)

VENDO ler. piso 4 dormitorios a estrenar. Muy soleado. 10 años facilidades. De 4 a 6 café Camp Radó. (19)

DE PARTICULAR a particular vendo piso, llave en mano. 4 dormitorios, 2 cuartos baño, sol todo el día, inmediaciones Hipica vieja, 150.000 ptas. entrada, resto 2.000 pts. mensuales. Telf. 31054, de 2 a 4. (31)

EN AVENIDA General Primo Rivera pisos señoriales, cuatro y cinco dormitorios, grandes terrazas, 2 cuartos de baño, sol todo el día, vendemos con facilidades. Razón: nuestras oficinas, finca nueva de Piaras, junto supermercado de Santa Catalina, de 5 a 8 noche. (41)

VENDO 2^o pisic de 3 H. con parte terrado, llaves mano, en plaza Son Forteza, precio 275 mil, 200 mil al contado, resto en diez meses. R. Herreria, 88. Panadería. (30)

INTERESA comprar planta baja libre. Informes: Rivadavia, 14. Mafianas. Viviero. (10)

VENDO local y piso libre muy barato. Informes: Telf. 27876. (10)

SE TRASPASA colmado por no poder atender. Son Cotoner, calle Sgto. Ferrer Adrover, 60. (14)

INVIERTA su dinero adquiriendo propiedades que ganan el 15% Bonova, S. A. calle Baratiño, 15, Entlo. (esquina Jaime II).

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

TRASPASO artículos limpiieza. Informes: Ricardo Ankerman núm. 177, 3^o 1^o tardes. (14)

TRASPASO tienda comestibles con local de 70 m. Informes: Telf. 15208. (11)

TRASPASO tienda electrodomésticos. Precio y alquiler módicos. CARDELL Pl. San Antonio, 65.

NO LO OLVIDE USTED. Esta sección es la más leída del periódico

★ PANADERIA CENTRICA
se traspasa Informes: Transportes GUASP
Plaza Asistencia Paimesana 2

BOLSIN DE TRABAJO
DEMANDAS
(34) SE NECESITAN operarios electricistas de 1^o y 2^o. Eléctrica Darder. Protectora, 22. (12)

(31) SE NECESITA peon, presentarse en Fábrica Gé. neros punto, Antich, 16. Santa Catalina. (12)

(50) MUCHACHO para reparto, con carnet moto, se necesita. Costa y Dobra, 30. (13)

(42) SE PRECISA oficial Peluquería 1^o. Informes: Peluquería Micat. José Tous Ferrer, 16. (12)

(44) SE NECESITA ayudante dependiente para tienda tapicerías y decoración. Informes: tienda Almoyna. Plaza de la Almoina, 4. (17)

★ 39 - 15.000 PTAS. MENSUALES
COMPANIA INTERNACIONAL
precisa para sus trabajos de matriculación dos personas de 25 a 35 años, con psicología, capacidad de trabajo y ansias de superación.
Presentarse: Jueves de 11 a 13 y de 16 a 18 horas en Pza. Olivar, núm. 5, Entlo. 2^o

★ 59 - ZOPPAS
precisa muchacho para encargos oficina.
Presentarse en Blanquerna, 159.

★ 41 - Señoras y señoritas
De presencia distinguida, cuidada cultura y soltura en el trato social, precisa IMPORTANTE EMPRESA de rango internacional, para presentar su producción a un sector de público determinado y selecto. Cursillo previo de orientación profesional. Ingresos mediante sueldo y comisión de 7.000 ptas. mensuales. Recibirá día 13 de Enero de 10 a 1 de 4 a 7, en Hotel Lepanto, señorita Pla. SELECCION LIMITADA A 3 PLAZAS.

★ 5626 - JEFE VENTAS
SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DE NUEVA CREACION SUBSIDIARIA DE OTRA CON 35 AÑOS EXPERIENCIA
- Experiencia teórica y práctica en ventas
- Experiencia en frío industrial, y saneamiento.
- Conocimientos de comercialización y sistemas de promoción
- Dotes de mando y capacidad de organización.
- Puede conseguir excelente retribución
- Reserva absoluta colocados
- Escribir a mano adjuntando «curriculum vitae» y fotografía a esta Administración núm 6265

(51) SE NECESITAN mujeres en fábrica calzado. (ponas y aprendizas). Beatriz de Pinos, 135. (13)

(27) MECANICOS bien retribuidos preferible con carnet coñher. Precisa GAGIA. Presentarse Sr. Ferrer, calle Bauiló, 20 (15)

(14) PELUQUERIA de señoras necesita ayudantas y manicurera. Estudios JEAN Tous y Maroto, 21, pral. (14)

(5748) FRESADOR y ajustador se necesita S. Mas, miquel. H. de Manacor 61. (11)

(5678) SE PRECISA sirviente que sepa sus deberes, buen sueldo. Informes: Arco de la Merced, 21, 2^o 1^o (17)

(5648) CRISTINA MODAS. Se necesitan oficiales ayudantas y aprendizas trayendo todo el año Avenida Jaime III 37 Entlo (13)

SE NECESITA cocinera para familia cinco personas, sin niños. Llamar al 30858. (14)

NECESITO mecánico de más cuarenta años, para encargado garage y un lavacoches, con referencias. Garage Mallorquín. (16)

(57) PRECISAN operarios electricistas de 1^o. Casa SAMPOL, calle Misión, 38 - 40. (11)

(45) MECANICO se precisa con buenas referencias, soltero, para cuidado de maquinaria en Hotel. Buena retribución. Informes: 21, 2^o 1^o (17)

★ 42 - SE NECESITA
Encargado obras que entienda en planos.
N A S A ♦ Avda. Jaime III, 48-E ♦ Palma.

★ 47 - HISPANO OLIVETTI
NECESITA VENDEDORES.
Presentarse en Oficinas:
Plaza Cuartera, 17, de 5 a 7.

★ 5735 - PRECISAMOS
EMPLEADO ALMACÉN CONOCIMIENTOS MECANOGRAFIA ♦ ARAGON 7

★ 5121 - VENDEDORES
a sueldo y comisión preferible con experiencia precisa importante empresa de nueva creación subsidiaria de otra con 35 años experiencia
- Reserva absoluta colocados
- Escribir a mano adjuntando «curriculum vitae» y fotografía a esta Administración al número 6265

(8) PELUQUERIA señoras, necesita oficiala. Aragón, 221. Telf. 22357. (10)

(5601) SE NECESITA aprendiz o aprendiz de 14 años. Camisería Formenator. General Mola, 20. (19)

(53) OFICIALES electricistas para bobinar. Oficinas electricistas para taller aprendices electricista. Necesita: La Eléctrica Moderna. Calle Obispo Perelló, 15-17. (19)

LAS EMPRESAS están obligadas a sollicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3. Ley 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

★ 37 - ELECTRICISTAS
Oficiales de 1^o y aprendices
Precisamos en:
BARCELO - Héroes de Manacor, 17.

★ 38 - HOTEL DE CATEGORIA
Precisa persona capacitada y con experiencia para Servicios Técnicos.
Dirigirse: al Apartado 476.

OFERTAS
JÓVEN inglés residente permanente en Palma. hablando inglés, francés, griego y español. Busca trabajo interesante de medio día. Escribir: 33723, esta Admón. (22)

MASAJISTA diplomada corporal, facial, circulación celulitis, depilación cera, tratamiento busto. Teléfono 11853. (12)

OFRECESE joven para taller radio-TV. Grimalt. San Elías, 6, 1^o. Teléfono 2722. (13)

SE OFRECE chófer 1^o especial. Informes: Telf. 347, Inca. De 16 a 18 horas. (14)

ALQUILO local propio garage. Escribir núm. 33721, esta Administración. (10)

ALQUILO apartamento amueblado, tres dormitorios, en Plaza Aatazanas. Telefonar de 2 a 5 al 33764. (14)

ALQUILO piso grande amueblado, muchísimo sol, 4.000 ptas. Razón: Mariano Aguiló, 51, 3^o, 1^o. Útil, camente de 13'30 a 15. (19)

ALQUILO segundo piso 3.500 mensuales con teléfono. Pasaje Ca'n Curt, 36, 2^o. Informes: Cordeleiros, 4, 3^o. (16)

DESPACHO y pisos amueblados, los alquilo. San Miguel, 59, 2^o. (De 12 a 2). (14)

ALQUILO 1^o piso en calle Sindicato, para despacho o negocio, dos líneas teléfono. Telf. 22442. (15)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51

AGENCIA FERNANDEZ alquiere apartam en 10 amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás

EXTRANJERO, por tener que marchar, acepta posiciones de compra y arrendamiento de elegante y moderno bar en propiedad, situado en sitio de turismo. Hace de caja actualmente, 55.000 cada mes y en verano más del doble. Ofrece facilidades para comprador y para arrendador requiere solvencia. Informes: Teléfono 51059 de 8 a 12 A.M. y de 6 a 12 P.M. (60)

ALQUILO casa amueblada en 1^o piso, teléfono, garage y jardín. Tel. 33562 - 30806. (13)

PROMETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Thomás 51 (14)

AUTOMOVILES
GARAGE SAN ANTONIO, Avda. Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: Seat 1.400 B; Seat 1.400 A; Seat 600; varios Dauphine; 44 y Gogomobil. (23)

VENDO Simca Aronde, particular a particular. Teléfono 26170. (10)

VENDO Dauphine, radio. Marqués de Fuensanta, 24, bajos. (10)

VENDO Siata desmontable, perfecto estado. Informes: Garage Canals. Palma Nova. (10)

PARTICULAR vendo 600 D o Dauphine. Quetglas, 39, cerca Pl. Progreso. (11)

VENDO Seat 1.400 C, P.M. semi nuevo; 44; Mercedes Benz. Garage Jaime, Héroes Manacor, 249. (15)

FURGONETA Citroën H.P. impecable, facilidades pago. Automóviles PONS, Aragón, 52. (11)

PLIMOUTH 1956 impecable, facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

SE VENDE Seat 1.400 familiar. Garage Cerdá. Via Roma, 36. (14)

GUITARRAS
CLASICAS ESPAÑOLAS. EXCELENTE CALIDAD. TODOS PRECIOS. VENGA A ESCOGERLA EN LA PROPIA FABRICA: CALLE NICOLAS DE FAX, 6, FRENTE HOTEL PALMA.

Debido a la reciente ampliación y modernización de sus instalaciones

LA ROSA BLANCA, S. A.
FABRICA DE CERVEZA
La Protectora, 33

tiene en venta el siguiente material en buen estado:

Una caldera de vapor acotubular vertical de 40 metros cuadrados de superficie de calefacción.
Una máquina lavadora de botellas, para un rendimiento de 2.000 botellas por hora, con su correspondiente motor de 1,5 HP. para corriente trifásica de 220/380 voltios.
Una instalación de compresor para una capacidad de 40 metros cúbicos de aire aspirado, con válvula reguladora de presión automática y motor eléctrico de 5 HP.
Dos básculas, capacidad 500 y 200 kilos, respectivamente.

Interesados podrán verlo todos los días hábiles en las señas indicadas, dirigiéndose al Maestro Cervecerero.

FORD ANGLIA, impecable, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

COMPRO al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

SEAT 1.400 C. impecable, facilidades pago Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 1.400 A, buen estado, facilidades pago Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

SEAT 1.400 especial Mercurio, facilidades pago. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

SIMCA 1.000 a estrenar, facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)

VENDO 1.400 C con servofreno; 600 con extras a escoger, precio y color; Morris Van ganga. Costa y Llobera, 46. (20)

VENDO Isocarros toda prueba, baratos. Blanquerna, 35. (10)

VENDO P.T.V. como nuevo. Muy barato. Teléfono 52265. (10)

SE VENDE D.K.W. Microbús barato, facilidades. CAPI, calle Venerable Jerónimo Antich, 7. (12)

GARAGE GARAU. General Godeó, 81. Inca. Vende: Seat 600; Seat 1.400; Mercedes 11 HP; Ford prefect; Citroën Stromberg; Cadillac del 59; Ford 13 HP.; Gevelin; Seat 600 a estrenar, motos baratas. (31)

GARAGE COLISEO (Junta plaza Toros. Vende: Buic Super del 56; Seat 1.400 B radio; Jaguar sport barato; Seat 1.400, 7 plazas; 600 radio; Jeep; Bahilla; Isetta y Vespa. Facilidades pago hasta 24 meses. (33)

VENDO Isetta o cambio con Vespa o Lambretta 150. Esperanza, 10. (10)

SOLARES Y TERRENOS
EN CAMPOS, huerto 4 cuarteras; tierra y agua primera clase. Informes: Angel Guimerá, 47, 3^o. (15)

EN ESTABLIMENTS. Parcelas terreno desde 215 metros cuadrados A 200 y 250 pesetas Facilidades. Informes: PIZA Velázquez 6. (18)

VENDO directamente solar edificable en el Terreno. Precio contado 2.300 metro. Jaime II, 84, 4^o. De 3 a 8 tarde. (19)

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según le dispueste en la legislación vigente a mayor precio de 10 por 100 señalado en la tasa

VENDO bar-restaurant en Pta. San Antonio, Teléfono, no 26170. (10)

MAGNIFICO local 140 m², zona industrial, nueva construcción, instalaciones. VENDO: 870.000 ptas. SANMARTIN, Plaza Mayor, 48, 1^o. (10)

VENDO dos cachorros pura raza Dálmata. Informes: Telf. 52071. (10)

VENDO carnicería buena clientela. Reina María Cristina, 106. Tel. 33817. (10)

VENDO muebles buen estado, propio hotel. Bosque, 1. Telf. 32930. (10)

SE VENDE casa con gran terreno alquiler tras pasar etc Acude a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápido y económicamente.

MAQUINARIA
CARPINTEROS. Con máquinas CLARAMONTI (vos te reu amunt).

PERDIDAS
EXTRAVIADO, 31 Diciembre, carretera Palma-Inca, estera esparto 6 x 2. Gratificarse: Mudanzas Portas San Miguel, 238. (16)

ENSEÑANZAS
ELECTRONICA: clases particulares, método fácil, atractivo. Telf. 24786. (10)

NOVA ACADEMIA de Corte y Confección, Sistema Martí. Ganne, Guasp, 25, 3^o. Telf. 16178. (14)

DISCOS inglés por televisión. Discos Idiomas. Teléfono 12530. (10)

INGLES alemán francés hablará Vd pronto y bien estudiado con profesoras nativas método intensivo Ranzil. Pl. Sta Magdalena 6. Traducciones

HABITACIONES
ALQUILO habitación caballero. Trato familiar. Informes esta Admón. (10)

ALQUILO habitación con baño caliente. Informes: Telf. 53861. (10)

ALQUILARIA habitaciones para matrimonio en calle Industria, 34. Informes: tardes. (10)

ALQUILO habitación calle Gater, 9, 1^o. Travesía calle San Miguel. (10)

HABITACION con agua caliente y calefacción a 35 y 40 ptas. San Cayetano, 15. Hotel. (15)

COMPRAS
COMPRARIAMOS partidas plancha uralla ondulada usada Tel. 16329 A Rizzi 64 (11)

COMPRARIA máquina de mano aparar calzado. Gual, 14. Coll d'en Rebassa. (11)

COMPRO puertas muebles y trastos viejos Alfarería Telf. 15747 y 25194 (11)

BOLSA DE LA PROPIEDAD
Este servicio está destinado exclusivamente a los señores de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria

VENDO solar Capitan Salom 20 x 27. Eusebio Estada, 20 x 30. Facilidades de pago. DIAZ. Colegio. San Miguel, 124. (18)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7'30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega núm. 79, 1^o 1^o

★ Apartamentos «La Habana»
magníficamente empizados en EL ARENAL
Venta directa ♦ Facilidades pago.
«CONSTRUCCIONES MALLORCA S. A.»
Edificio Palma ♦ Teléfono 21588

MARIOSO
TAPICERO muebles pasa a domicilio. Telf. 14372. (10)

ANITA, Callista y manicurera, trabajo a domicilio. Telf. 12373. (10)

BLANQUEO pimientos casa Pepe Sar Magín teléfono 4034 (10)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de fincas en general. Sindicato, 150, 3^o. (10)

SE AJUSTAREMOS a la moda actual su traje o abrigo usado ya sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1^o 1^o (Borne) (25)

JARDINERO. G. Mesquida Verger. Arreglos, construcción y plantación de jardines. Tel. 30780. Exposición: calle Reina María Cristina, 197 y Arquitecto Bannasar, 109. Palma de Mallorca. (25)

MEDICOS. La Clínica del Presente. Suscripción: 243,75 mensuales, sin recargo alguno. Telf. 12530.

FALTAN jornaleras. Cafetería KAIS. Pl. de la Reina, 14. De 2 a 10 tarde. (14)

DOS PERSONAS desean str. venta dormir en la casa, unos 40 años Agencia Alzina Jaime II, 32. (16)

★ TAPICERO
Pasará a sus domicilios. Tapizados de todos estilos, antiguos y modernos.
CLAMEN AL TELF 31791.

★ J. GONZALEZ
TITULAR MERCANTIL.
contabilidades, control de cuentas, estados analíticos, Tributación. Pl. Quadrado, 2. Telf. 22375.

★ MUY INTERESANTE
Importante Empresa, introducida mundialmente, solicita vendedores a particulares. No importa que no hayan vendido nunca. Enseñamos. Excelentes ingresos
Presentarse hoy, miércoles día 13, de 10 a 1'30 y de 4 a 8 en Avda. Jaime III, 144, Ent.-C.

TRASPASOS
SE TRASPASA tienda souvenir en Paguera. Con o sin género. Tel. 21024. (13)

EN CALA DE SAN VICENTE (Pollensa), se vende chalet nuevo, situación maravillosa, dominando dos calas, orilla del mar. Telefonar 11554 (20)

SE TRASPASA oficina en Jaime I, con o sin muebles. Oliver Mateu. Jaime III, 124. Telf. 21726 (16)

SE TRASPASA bar de temporada. Escribir esta Administración núm. 55529. (10)

FOR CESAR en el negocio se traspasa tienda en San Magín, 29. (12)

TRASPASO peluquería señoras, céntrica, con vivienda, por 60 mil ptas. Telf. 32132. (12)

★ Frigoríficos
Mallorquines, S. A.

- Funel
- Alquiler de cámaras de Refrigeración y Congelación
- Hielo

C/. Honderos 4 PALMA DE MALLORCA

BOMBAS VERTICALES SUMERGIDAS - HORIZONTALES
de todas las potencias y caudales.
Exclusiva de Bombas
«IDEAL»
Consulte su problema y se lo resolverá.
ELECTROMOVIL
Aragón 8. Tel. 11968 PALMA

INFORMACION REGIONAL

Se asfaltarán ocho calles en Santa María del Camí

SANTA MARIA DEL CAMI. (De nuestro corresponsal informativo A. B. M.).—Se celebró la subasta para optar al asfaltado de ocho calles de esta villa. La obtuvo el contratista don José Sans. Las vías que van a recibir tan laudable reforma son las siguientes: Calvo Sotelo (antes Via Férrica), San Antonio y San Jorge. Entre estas dos últimas hay otras de corto desarrollo que las unen, que también serán objeto de igual beneficio, y a las que en sesión de 14 de octubre de 1962 se les dio los nombres históricos de Bernardo de Buadella (la situada en la parte media) y de Pedro de Puigdorff (en el extremo de Puigdorff). Las demás calles que serán asfaltadas son: Dr Fleming, Jaime Juan y de Nuestra Señora de la Paz. Con ello nuestra villa ostentará un conjunto de calles perfectamente pavimentadas a su vez muy importante. Las pocas que quedan sin tan moderno revestimiento están en estudio, para que desaparezcan todo los pisos de terrisco y, seguramente que sea posible, llevar a cabo tan deseada mejora.

LA ESTAFETA DE CORREOS

Recientemente se ha cumplido el cincuentenario de la creación de la Estafeta de Correos de esta villa, por R. O. de 19 de diciembre de 1914. Para regentarla se nombró al Administrador de dicho Cuerpo don José Massot Planes quien tomó posesión de la misma en 9 de enero de 1915, y la tuvo a su cargo hasta 1921. El señor Massot fue un modelo de funcionarios, ganándose el aprecio de la población, por su honradez y celo en el cumplimiento del deber. Recordamos, además, a don José Massot como ilustre pianista y

compositor, que dejó impercedero recuerdo en esta villa. Durante los años de su permanencia aquí, hubo de carteros don Bartolomé Bover y don Antonio Capó. Después del señor Massot, fueron administradores don Ricardo Comenzana y don Jacinto Ramos. Actualmente la Estafeta está regentada por don Juan Mas y don Abdón Juan Pastor, como administrador y cartero, respectivamente.

La citada dependencia postal estuvo instalada primitivamente en la calle de San José, y más tarde en la de San Antonio. Actualmente se halla en la de Bernardo de Santa Eugenia, núm. 40.

AGRICOLAS

Las labores agrícolas se desarrollan con buen tempero. Después de las intensas lluvias del pasado diciembre, estamos gozando un período de calma que es bien aprovechado por los agricultores para los trabajos de siembra. La mecanización está haciendo el milagro de que con menos brazos se puedan sembrar nuestros campos.

Lea «Baleares»

Capitanzadora Española, S. A.

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION
Domicilio Social: Carranza 20 (Edificio propiedad de la Compañía). — Teléfono 22 32 607 (dos líneas) — MADRID 10
En el sorteo celebrado en Madrid el día 12 de Enero de 1965, ante el Notario don Santiago Pelayo Hore, han resultado amortizados los títulos que entre sus símbolos llevan el
Número 1003
Delegación en Baleares. — Avda. Conde Sallent nº 61 2º. Palma de Mallorca. — Teléfono 21324

Falleció un centenario, en Sóller

Don Pedro Juan Bernat, había cumplido cien años y un día

SOLLER. — De nuestro corresponsal informativo JOB).—El pasado sábado día 9 cumplió los cien años el decano de los sollerenses, don Pedro Juan Bernat Mayol, que había nacido en esa misma ciudad el 9 de enero de 1865.

No se celebró nada de fiesta, pues la salud del anciano, que siempre había sido excelente, comenzó a desmerecer precisamente el día de Año Nuevo, por una infección de estómago, y se le observaba un empeoramiento progresivo, que no permitía muchas esperanzas.

La conmemoración de la fecha del centenario se redujo a una misa rezada, que por autorización especial del Vicario Capitular de la Diócesis celebró en el propio domicilio del centenario el Rvdo. Padre Gabriel Colom, filipense. A esa misa asistieron los tres hijos del señor Bernat y algunos otros familiares y amigos.

El día siguiente, que era el domingo, poco antes de las doce de la mañana falleció el señor Bernat, que si bien ha podido llegar a la efemérides del centenario, ya ha rebasado en menos de 24 horas.

El señor Bernat Mayol emigró a Francia en su juventud, y estuvo establecido comercialmente en

Marsella, pero desde hace ya muchos años residía en el valle natal. Su esposa falleció en 1955.

Ha llegado a centenario sin imponerse para ello ningún sacrificio. Comía con excelente apetito cualquier clase de alimento, y fumó puros y cigarrillos hasta pocos días antes de su muerte.

Se le apreciaba por su buen carácter, afable y expansivo. Su memoria era extraordinaria, reteniendo a millares las composiciones cortas de la antigua poesía popular improvisada de los famosos «glosadores» sollerenses «Cerols» y «Tambó», los cuales recitaba o cantaba en las tertulias con sus amigos.

Al funeral de cuerpo presente, que se celebró en la iglesia parroquial el lunes día 11, a las 7:30 de la noche asistió una numerosísima concurrencia, siendo una verdadera manifestación de duelo.

SE TRABAJA A RITMO ACE-

LERADO EN DIVERSAS ME-

JORAS PROYECTADAS POR

EL AYUNTAMIENTO

El jueves pasado, por la tarde, una comisión del Ayuntamiento de Sóller presidida por el señor Alcalde don Juan Bauzá Ripoll e integrada por cuatro concejales, a la cual se agregaron el Director del semanario «Sóller» don Miguel Marqués Coll y el corresponsal informativo del Diario «BALEARES» giró una detenida visita a los lugares donde se están efectuando determinadas obras de interés municipal. Les acompañaba el capitán de la brigada de obras del Ayuntamiento don Bartolomé Palou.

En primer término se examinaron en el interior del recinto del Matadero Municipal los dos hornos crematorios en avanzado estado de construcción, en los cuales se proyecta consumir todas las basuras que recogen todos los días los vehículos motorizados dedicados a este menester. Dentro de un mes esos hornos estarán terminados, y se comprobará si su rendimiento es suficiente y si su empleo no resulta perjudicial a los moradores de las viviendas cercanas.

Se visitaron después varios lugares en que la empresa «Ingat» trabaja en la renovación del alcantarillado, concretamente en las calles de Cetre, General Goded, Prosperidad, Noguera, Camino Viejo del Puerto y Panificadora, donde un colector de notable capacidad conduce las aguas residuales hacia la tubería grande que discurre a lo largo del torrente mayor a la izquierda de su cauce, siendo el punto de unión en la zona del Puente de Can Guida. La colector continúa hasta «Son Pussa», donde se ha practicado la extensa y profunda excavación en que se construirán los depósitos propios de la estación depuradora, desde donde se verterán en el torrente las aguas ya limpias.

En el puerto fueron visitadas las obras del alcantarillado del sector de la playa en la ladera de Muleta, donde una estación impulsora desviaría hacia el mar, a cierta profundidad, las aguas residuales.

Otras dos estaciones impulsoras ya terminadas se encuentran funcionando, en período experimental, una de ellas junto a la desembocadura del torrente de Sa Figuera, y la otra cerca de la entrada de la Estación Naval. Su rendimiento es satisfactorio.

La brigada municipal de obras, que tiene una sección dedicada al asfaltado de calles, luego de haberse realizado el alcantarillado de las calles de Antonio Montu, del Canónigo Olivé y del Almirante Abarzuza, ha realizado asimismo el asfaltado de las calles citadas.

De paso por el monumento a los Héroes del Once de Mayo de 1561, la comisión fue informada del proyecto de convertir parte de aquella zona en hermoso jardín, donde se sembrarán varios centenares de rosales. En las cercanías del monumento, por iniciativa de Obras Públicas se ha construido una fuente de agua potable de líneas elegantes, cuyo conjunto será embellecido con una plantación de adelfas.

No hay duda de que el Ayuntamiento se preocupa de resolver los más áridos problemas que desde años atrás tiene planteados la ciudad de Sóller y a juzgar por la actividad que se imprime a esos trabajos, dejará realizada una labor muy útil.

BON JOUR

LIMPIEZA DE TAPICERIAS SIN DESTAZAR Y AL FOMBRAS PROCEDIMIENTO PROP. SEK TEL 31851

Planes de la Lotería para 1965



La Lotería Nacional tiene ya fijados sus programas de sorteos para todo el año 1965. Lo mismo que en 1964, se alternarán los dos sistemas de extracción que actualmente emplea nuestra Lotería. Se efectuarán dieciocho sorteos por el sistema moderno y otros dieciocho por el sistema tradicional.

El importe total de las emisiones, habida cuenta de que las ventas se elevaron a diez mil millones de pesetas en el año anterior, asciende en 1965 a cerca de doce mil millones. En premios se repartirán, por tanto, unos 8.400 millones de pesetas.

El precio mínimo del billete será este año de 250 pesetas. (25 pesetas décimo) en once sorteos. El premio gordo ascende también como mínimo a un millón de pesetas y será superada dicha cifra cuando el número de billetes de la serie exceda de 60.000, y también siempre que el precio del billete sea superior a 250 pesetas.

En los sorteos extraordinarios se introducen algunas novedades. El día 5 de abril se efectuará el Sorteo de la Paz, con la fórmula de premio especial (veinticinco millones de pesetas para una sola serie), que tanta aceptación tuvo en el primer Sorteo de la Paz, en 1964. Con una fórmula análoga y en el mes de junio en lugar del de octubre, se cele-

brará el sorteo de la Cruz Roja. Son nuevos sorteos extraordinarios el del Turista el 5 de septiembre y el de la Hispanidad el 15 de octubre.

Los sorteos con doble suerte (dos premios mayores idénticos, con centenas, terminaciones reintegros, etc.) instaurados con los sorteos dedicados a los enamorados el día de San Valentín y el día de San Antonio del pasado año, se efectuará éste en las mismas fechas y además en alguna otra ocasión.

El sorteo de San Valentín, el 15 de febrero, tendrá lugar este año en Almería. En el curso del año los bombos viajarán a otras provincias en otros sorteos, entre los cuales figurará, desde luego el del Turista, el 5 de septiembre.

Durante el primer trimestre se realizarán las extracciones por el sistema de bombos múltiples en los sorteos del 25 de enero, 15 de febrero (en Almería), 5 de marzo (Sorteo de Primavera) y 15 de marzo.

Los billetes de este primer trimestre han sido ilustrados con temas de la ruta de Don Quijote: Esquivias, el Toboso, Campo de Criptana, Ruidera, Sierra Morena, la Cueva de Montesinos, Pedrola y Barcelona. En los meses siguientes serán el Camino de Santiago y los Lugares Colombinos los temas ilustrativos de los billetes.

Ud. ya conoce estos tres peces
Pronto... su marca será Terlenka



Terlenka® La fórmula europea del vestir
fibra políester

Homologación LA SEDA DE BARCELONA, S.A.

arden men

for men una línea de productos para el hombre de hoy



y de esa línea a dos productos únicos en el afeitado diario



Ensáyelos hoy... sentirá la diferencia

CONCESIONARIO
Excelsior
Perfumerías
Plaza Pio XII, 21 • Plaza Cort, 25
Jaime II, 64 y P.º Marítimo

PASTILLAS KIKI
 LOS ANGINAS
 CONSULTE SU MEDICO

Cartelera

HOY

DEAN MARTIN JERRY LEWIS

UN FRESCO EN APUROS

(Technicolor)

(AUT. MAYORES 14 AÑOS)

En el mismo programa:

¡HOLA, MUCHACHO!

VARIEDADES

PRINCIPAL. — D. de las 7 tarde y 10,30 noche. Compañía de Manolo Escobar en «PREGON DE AMORES».

CINES

ACTUALIDADES: Desde las 3'15 Sesión continua «CARA CORTADA» (Los intocables) Robert Stack, Barbara Nichols — OBJETIVO 67. Cinemascope — Eastmancolor — SERVICIOS NO-DO A y B. Llegada a Bajas de las monjas españolas. Balonmano España vence a Bélgica por 27 a 9 IMAGENES N.º 1.043 PRADO NUEVO. (Tol. Mayores).

ASTORIA. — Desde las 3. «EL SECRETO DE BILL NORTH» (Hugh O'Brian, Cyd Charisse, Alberto Closas, Eleonora Rossi Drabo) y «EL DIABOLICO SEÑOR BENTON» (Doris Day Louis Jourdan). Mayores.

AVENIDA. — Desde las 3 EL GRAN MACINTOCK (John Wayne, Maureen O'Hara, Yvonne de Carlo) (Technicolor Panavisión). AVENTURAS DE DON QUIJOTE (Technicolor). CHARLOT SOBRE RUEDAS. (Tol. menores)

AUGUSTA. — Desde las 3 «EL DIABLO» (Alberto Sordi) y «ESPOSA PARA DOS» (Sandra Dee y Bobi Darin) (Color)

BALEAR. — Desde las 3: «EL DESESPERADO», Frank Lovejoy (Cinemascope-Color) y «UN GALLO EN APUROS», Miguel Aceves Mejía. (Aut. mayores).

SALA BORN: (Climatizada) CYRANO Y D'ARTAGNAN (José Ferrer, Jean Pierre Cassel, Silvia Koscima. (Technicolor) y EL VENGADOR SILENCIOSO. (Aut. Mayores).

CAPITOL. — Desde las 3,15 «3 DANESAS EN PARIS» (Daniel Gelin y Ghita Norby)

cartelera de ESPECTACULOS

by) Eastmancolor y «EXTRANO TESTIGO», (Eddie Constantine). Aut. mayores.

DORADO. — Desde las 3,30 ESPIONAJE EN HONG KONG y LA HISTORIA DE SAN MICHELE

FANTASIO. — Desde las 3: «LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA» y «BILLY EL NIÑO» (Prog. Tol. Menores)

HISPANIA. — Desde las 3,15 «3 DANESAS EN PARIS» (Daniel Gelin y Ghita Norby) Eastmancolor y «EXTRANO TESTIGO». (Eddie Constantine). Aut. mayores.

LIRICO. — Desde las 3'15: «EL DESESPERADO», Frank Lovejoy (Cinemascope-Color) y «UN GALLO EN APUROS», Miguel Aceves Mejía (Aut. mayores).

METROPOL. — «LA SENDA DE LOS ELEFANTES» (Elizabeth Taylor Dana Andrews y Peter Finch) Eastmancolor y «DEL CIELO HA CAIDO UNA ESTRELLA» (Menores).

MODERNO. (Programa económico). — «SOY LA MADRE Y EL PADRE» y «LA NOVIA SALVAJE».

ORIENTAL. — Desde las 3 ESPIONAJE EN HONG KONG y LA HISTORIA DE SAN MICHELE

PROGRESO. — Desde las 6: «EL DESESPERADO», Frank Lovejoy (Cinemascope-Color) y «UN GALLO EN APUROS» Miguel Aceves Mejía. (Aut. mayores).

PROTECTORA. — Desde las 3'15: «UN FRESCO EN APUROS» (Dean Martin, Jerry Lewis) Technicolor y «¡HOLA MUCHACHO!». (Mayores 14 años).

RIALTO. — Desde las 3,30 ESPIONAJE EN HONG KONG y LA HISTORIA DE SAN MICHELE

RIVOLI. — Desde las 3,15 «TOM JONES» (Albert Finney, Sussannah York, Joan Greenwood) y «VISTAVISION VISITA JAPON» y «VISTAVISION VISITA MEXICO» Technicolor (Aut. Mayores).

VITORIA. — «ESPIONAJE EN HONG KONG» y «LA HISTORIA SAN MICHELE».

SALAS DE FIESTAS

* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terrero — Baile todas las noches

* CHUMBO (Hotel Pireo). bailes y atracciones.

* CASA VALLES. — Noche: Todas las noches: Baile

* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

* EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones.

* GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile

* GOMILA. — Noche: Baile y atracciones.

* IBIZA. — Sábados y domingos: Baile y atracciones

* MONTECRISTO — Noche: Folklore español

* NIXE PALACE. — Noches: Baile y atracciones

- * OLE. — Sábado y domingos: Baile y atracciones
- * ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile.
- * SAINI TROPEZ. — Tarde y noche: Baile
- * SESAMO. — Noches: Baile y atracciones
- * TAGOMAGO (La boite de «Los Valdemosas»)

- Todas las noches: Baile y atracciones.
- * TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones
- * TRIANA. — Todas las noches: Baile y folklore español
- * TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

Capitol - HOY - Hispania



TRES DANESAS EN PARIS

DANIEL GELIN • GHITA NORBY
 SUSSE WOLD • HANNE BORCHSENIUS
 NOEL ROQUEVERT

DIRECTOR GABRIEL AXEL • EASTMANCOLOR
 31 SEP 1964 C.R.C. N.º 5204

Y en el mismo programa:
«Extraño testigo»
 EDDIE CONSTANTINE — (Aut. mayores)

Mañana PRE - ESTRENO 10'30 NOCHE

TEATRO PRINCIPAL



60 años de la Historia de España a través de la biografía del hombre que los ha vivido más intensamente

FRANCO, ESE HOMBRE

Patrocinado por el Excmo. Gobernador Civil de la provincia, destinado a obras benéficas y de asistencia social

A PARTIR DEL

VIERNES

PROYECCIONES SIMULTANEAS

CON **SALA AUGUSTA**

• Venta de localidades para el pre estreno, que será NUMERADO, hoy, de 12 a 1 y desde las 5. Mañana, desde las 5

- TOLERADA MENORES -

A partir del VIERNES, sesiones continuas en ambos locales

ESPECTACULOS

«El desesperado»

Nacionalidad: Norteamericana. Director: R. G. Springsteen. Guión: Dane Menwaring. Fotografía: (en Eastmancolor y Cinemascope): Harry Newmann. Música: Martin Skiles. Interpretes: Frank Lovejoy, James Best, Abby Dalton, Jan Merlin.

Siempre nos causa curiosidad ver un nombre nuevo en el puesto de más responsabilidad de una película y el de F. G. Springsteen lo es. Al mérito de Springsteen le es a pesar de que «El desesperado» lleva fecha de producción de 1953. Su nombre que Springsteen es uno de estos realizadores formados en la gran escuela de los estudios para ser proyectados en la pantalla pequeña. Al mérito de producción de 1953 le es a Springsteen y este gusto por usar del color y la pantalla grande en compensación de no haber tenido oportunidad de ser demasiado exigentes en ciertas medidas de la puesta en escena.

«El desesperado» tiene puntos en su desarrollo muy interesantes. Todo lo que se refiere a los motivos del forajido que, cuando ha empezado no encuentra otra salida para acabar con su vida de vagar sin descanso que la de encontrar otro más rápido que él al apretar el gatillo. Este parece que va a ser el desenlace de este film al escuchar los motivos del viejo forajido que mató al primer hombre para defenderse y los demás para sobrevivir. Así parece que va a ser el unir a su destino al joven exaltado político que tiene que huir por motivos diferen-

Películas de estreno

ASTORIA

«El secreto de Bill North»

Nacionalidad: hispano-italo-francesa. Guión y dirección: Silvio Amadio. Fotografía: Mario Pacheco, en Totalscope y Eastmancolor. Música: Armando Trovajoli. Interpretes: Cyd Charisse, Hugh O'Brian, Alberto Closas, Eleonora Rossi-Drago, Mermma Carotenuto, Franco Giacobini, Juliette Magniel, Manuel Alexandra, Bení Deus, Alberto Dalbes. Duración: 95 minutos.

Un título muy significativo ya que de una complicada trama de intriga y suspense se trata. Silvio Amadio es el autor total ya que

sobre él cae el peso de la confección del guión y de su traducción en imágenes.

Se trata de una coproducción hispano-italo-francesa con muy poco de lo primero, algo de lo segundo y un mínimo de lo tercero a cuanto a los estilos dominantes de los tres países se refiere. Por su forma narrativa más bien parece una producción americana en cuanto al guión que bien trabajado junto a la trama principal mezcla detalles de humor y en cuanto a su solidez formal aunque el film no sea a pesar de que todo lo acapara Amadio, una obra con sello personal.

Lo que sí demuestra Silvio Amadio es su capacidad de narrador. La película interesa desde un principio, las situaciones para desconcertar están bien dosificadas, los detalles secundarios están bien incrustados en la acción, el diálogo es bueno, la fotografía de Mario Pacheco es de calidad, la interpretación entonada y los variados exteriores inteligentemente elegidos.

Es curioso el sistema que Amadio emplea para ir atando cabos en la trama sin caer totalmente en la caligrafía de las buenas comedias policíacas y de suspense, siendo también digna de mencionar la rica galería de personajes secundarios que van apareciendo para aclarar el secreto, la mayoría de ellos vistos con humor, algo importante para no hacer que la tensión del espectador sea exagerada y darle momentos de respiro.

Hemos dicho que los detalles para despistar al espectador son continuos y cuando creemos haberlo adivinado todo, que con la ayuda de Amadio hemos calibrado en escurrirlo todo, éste nos muestra que nos hemos equivocado y el misterio continúa hasta los últimos planos de este film no demasiado personal, si quieren, pero muy interesante, bien realizado y de los que no defraudan al público que va al cine a evadirse del mundo exterior.

Los personajes de los ladrones y el ambiente en que viven nos recuerda que en el film hay mayoría italiana mientras que Alberto Closas, Manuel Alexandre y otros nos advierten de la participación española. Cyd Charisse muy buena actriz y convincente Hugh O'Brian, jefe del film.

CINEFILO

Programa de lujo de «FRANCO, ESE HOMBRE»

NOTA DE LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Ha sido editado con gran lujo tipográfico y abundante ilustración gráfica un Programa de mano de la película «Franco, ese hombre», que con gran éxito se ha estrenado en Madrid y en varias capitales españolas. El programa cumple la excelente tarea de que los espectadores puedan conservar un recuerdo eficiente de la película, y por tanto de la biografía del Jefe del Estado, pues en él aparecen las imágenes más destacadas del film: junto con un sumario de los períodos históricos, hechos y figuras más relevantes que se muestran en la pantalla, así como los primeros comentarios elogiosos de la Prensa, Radio y Televisión Española.

Lea «BALEARES»

CARNES
PESCADOS
AVES y
VERDURAS

congelados y frescos
angilsá

PLANTA COMERCIAL DE FRIGORIFICOS MALLORQUINES
HONDEROS, 32 - TEL. 27345-27346-27347 - PALMA

Rialto
Oriental
Dorado
Victoria

MAÑANA

¡La auténtica película de la selva!



TOLERADA MENORES

Complemento:
Las 3 espadas del Zorro
Color y CinemaScope

TEATRO PRINCIPAL

HOY
¡Ultimo día!

MANOLO ESCOBAR

«Pregón de amores»

Venta de localidades, de 12 a 1 y desde las 5 tarde

¡EXITO COMPLETO!



JOSE FERRER
JEAN PIERRE CASSEL
RAFAEL RIVELLES
SYLVIA KOSCINA
DARLIA LAVI
LAURA VALENZUELA
JULIAN MATEOS
PHILIPPE NOIRET
NICHELE SIMON

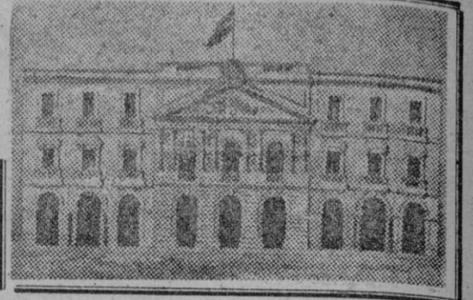


Una gran aventura histórica - Un film genial, como sus protagonistas

Complemento:
EL VENGADOR SILENCIOSO

EL TEATRO PRINCIPAL

UN TEATRO DIGNO DE UNA CORTE.- LAS MEJORAS



(I V)

D EJAMOS en un bosquejo histórico anterior al Teatro Principal nuevamente levantado después del incendio sufrido en 1858, allá hace exactamente un siglo, rutilante con butacas de caoba forradas de terciopelo carmesí, es decir un teatro digno de una Corte, según precisa expresión del Cro-

nista Flores que acompañó a Isabel II en su viaje a la isla en 1860.

El 12 de Enero de 1882 la Diputación acordó a llevar a cabo una notable mejora en el Teatro Principal que ya había dejado de denominarse del Príncipe de Asturias y que consistió en la instalación de un tejón metálico a la boca de escena para librar a los espectadores del peligro de un nuevo incendio.

En 1932 hizo otra levantando la pared del público de la calle del Teatro para la llamada Preferencia. Artísticamente a reforma no fué del agrado de muchos, ya que destruía el hermoso conjunto de la sala. LA OPERA EN EL

PRINCIPAL

En el libreto «La Ciudad de Mallorca» (visión literaria de

principios de siglo) del maestro don Miguel de los Santos Oliver, hallamos detalles de lo que pasaba en nuestro Teatro en aquella época.

A la manera de Cervantes, Oliver atribuye la obra a un amigo suyo que le mandó el original escrito en lengua vernácula para que lo corrigiese. Lo publicó también en mallorquín más don Bartolomé Forteza lo vertió al castellano y del mismo copiamos. Se trata de un diálogo de dos amigos uno de ellos forastero que se pasean por la ciudad y sus alrededores y queda escrito lo que observan y lo que ven, de cuyo diálogo insertamos lo referente a nuestro «primer coliseo».

—Vamos al teatro?, dijo el forastero —Qué le dan hoy?

—La Bohème. Aquí siempre dan lo Bohémé.

Trías estaba rendido y no nos acompañó. La sala de nuestro lindo coliseo, como decía la prensa de hace veinte años, ofrecía un magnífico aspecto aquella noche. El blanco y dorado de los moldurajes destacaba felicemente sobre el fondo carmesí. A las bellezas naturales y artísticas de la ciudad había que añadir las bellezas humanas y enseñárselas al snob. Allí estaban suspendidas de la voz de Mimi. La traza del reloj, del proscenio y del tornavoz la pintura del telón de boca con sus cortinajes ricos de flejes y borlas colgantes el techo lleno de figuras y trofeos emblemáticos, todo suntuoso y recargado, denotaban la fiesta y el gusto: el gusto parisién de

los años 1850-1860, el gusto del segundo imperio con sus carátulas y laureles, sus lirios y cimbolos, sus Tallas. Elías, Melpómenes peinadas en bandeaux; Eugenia de Montijo e Isabel II convertidas en ninfas y musas del tiempo de las grisetas y el cabriolé. El pincel decorativo de Caget llamado desde París, dejó reproducida su propia época bajo las formas de un clasicismo académico.

En otro lugar dice: —No te parece le decía mi amigo, no te parece que todo habla aquí de una generación de bellas deshechas, pasadas a las llanuras estigias, de una elegancia de Gaverni llena de volantes y cofias, de unos aromas de carambuco y macosar extinguidos para siempre, de unas melodías de Offenbach, de unos artífices de Jules Janin? —Qué sé yo! Cada edificio tiene su plazo de vida vital y una vez transcurrido se convierte en epitafio, en memoria de sí mismo, en alegría. Todo llora y todo canta para quien sabe escuchar este goteo de lágrimas. Lacryme rerum.

Sigamos más adelante: Estábamos en el primer intermedio. La Mimi nos había cantado todo aquello de la «Bianca camareta». Abrióse un palco del primer piso y apareció preciosa y elegantemente vestida la extranjera del automóvil. Iba acompañada de la misma amiga y de un empleado o secretario del Hotel, que se sentó respetuosamente a cierta distancia. La sensación producida la noche anterior en el comedor se repitió en el teatro. Todos los gemelos, imper-

tinentes y cristales de la sala, en manos de los espectadores, enfocaron aquella sorprendente figura. Un rumor confuso interrumpió las mil conversaciones y solo hubo confidencias y preguntas.

Los timbres eléctricos anunciaron el comienzo del acto segundo. Los concurrentes volvían a sus localidades las puertas de los palcos golpeaban con fuerza. Mr Blowitz, el perfecto turista que habíamos observado la noche anterior, entró a saludar a la extranjera, correcto con su smoking y el pastrón blanquísimo. La curiosidad general había tomado mayor consistencia y los elegantes profesionales de la población sacaban los puños, alargaban los cuellos a lo D'Annunzio, verdaderos tubos de porcelana y se arreglaban las sutiles corbatas irrestible y pérdidas todas iguales, uniformados como de un hospicio de buen tono.

UNA SILBA, «XIULA»

VASALLADORA

Apenas apareció el director de orquesta para ocupar su silla, cuando se inició en todo el teatro una silba robusta, potente. No se trataba de aquellas silbas meramente oficiales y simbólicas con que determinados públicos dan a comprender su disgusto. Nosotros somos terribles cuando nos enfadamos colectivamente y las silbas del teatro Principal suelen hacer época. Se creía en la existencia de un monstruo gigantesco que se plase en una flauta de Pan, del tamaño de un órgano de iglesia. Desde el silbato del contrapunte, pasando por el de la llave del almacén, hasta la sirena del trasatlántico, todo sonaba a un tiempo. La orquesta probó unas cuantas veces de empezar. Inútil. La silba se renovaba con más violencia, con más fiereza. Había señoras que se tapaban los oídos. Los forasteros miraban a una y otra parte interrogantes y llenos de admiración. El director bajó la cabeza y se inclinó sobre el facistol como si todo aquel viento soplará para doblarlo. Por último se oyeron voces aisladas extendiendo la mano ¡basta! ¡basta! El temporal amainaba poco a poco y cesó. ¿De qué se trataba? Era la silba del año una silba que se repite casi todas las temporadas una vez tantum; la condensación de los rencores acumulados por el abono. El abono es inflexible al abono no transige con las informalidades. Se había fijado un aviso anunciando que por indisposición de la Zaldini (Casparya) se encargaría del papel de Mussetta la Milleflori (Ernestina).

En medio del pánico consiguiente empezaron todos, músicos y cantantes la representación del segundo acto y cuando apareció Mussetta entre nerviosidades anunciada por el leit motiv musical del histerismo, se produjo una nueva confusión. Millefloristas y Zaldinistas habían silbado todos la empresa. Era un acto independiente de la reputación de los cantantes. Ahora se trata de personalizar la protesta y esto era lo que no quería la mayoría del público. Unos espectadores increpan a otros, levantándose de las butacas de pie, en los palcos también.

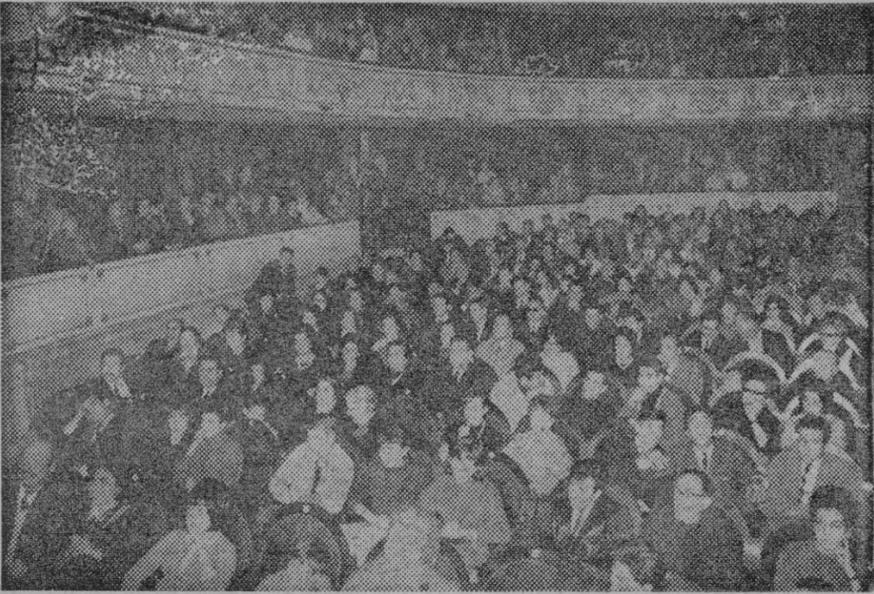
—¡Fuera! ¡No, no! ¡Sí, sí! ¡No, sí! ¡Cuadrúpedo! ¡Acémila!

Esto dicho en castellano. Algún espíritu sereno y sin pasión gritó: «Calma, hijos de la Armonía». Todos rieron. La Milleflori cantó como un ruiseñor y entre grandes aplausos tuvo que salir ocho o nueve veces al proscenio; un verdadero delirio, un verdadero espasmo modélico.

¡Oh dulce impresionabilidad levantina! Y aquí termina Oliver.

Forzoso es pues detenernos en nuestra fruición de la lectura de la prosa del Maestro y de los hechos y costumbres de los mallorquines que fueron.

J. SUAU ALABERN



EL PRINCIPAL EN UN FESTIVAL

USTED LOS CONOCE DE T. V. E.

VICTORIANO FERNANDEZ ASIS Y «SUS» RUEDAS DE PRENSA

Un presentador fuera de serie

Los resultados de «Rueda de Prensa» son tan espléndidos, que no se ha pensado siquiera, en introducir innovaciones

LA sala amplia y cálida, es un remanso de bienestar después de sentir en cara y cuerpo la dureza estepearia del viento que rompe contra los muros de las nuevas instalaciones de Televisión Española en Prado del Rey.

Don Victoriano Fernández Asis nos sorprende mirando a través de las ventanas el par de horizonte de las frías agujeras madrileñas.

—Es grato desde aquí, verdad—nos dice.

Sonreímos. Pasamos nuestras manos, uno de los radiadores. Aún no nos hemos repuesto totalmente.

—¿Y bien?

Fernández Asis tiene prisa. Es todo actividad y concreción. Conocemos a este hombre desde hace quince años. Es todo actividad y concreción.

—Queremos saber de su programa «Rueda de prensa».

—Bueno: véalo por la televisión.

—No: no es así.

Nos sentamos. El hace otro tanto. Las mil cosas que ha de solucionar le mantienen inquieto. Una joven penetra en la habitación:

—Señor Asis... —comienza— No puede terminar; Fernández Asis le ruega diga a quien le busca que dentro de unos minutos estará dispuesto a atenderle. Luego, átrigándose a nosotros, insiste:

—Vea usted... Tenemos que darnos prisa.

Y con este coeficiente de «aclaración» comenzamos nuestro quehacer.

—¿Rueda de Prensa nació...?

—El pasado verano.

Le arrotamos para que nos dé la fecha exacta. No la sabe. ¡Asombroso! El creador de un programa no sabe exac-

tamente cuando lo creó. Y don Victoriano Fernández Asis nos replica.

—Su creador, amigo mío, es el Director General de Radio y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal.

Un tanto confusos volvemos a repasar nuestro cuestionario de preguntas. La que sigue se interesa por saber si Rueda de Prensa, como tantos otros programas en Radio y Televisión, no tiene antecedentes más o menos remotos en España o en...

—Ninguno —nos ataja—; y pienso que esto, su originalidad, es la clave de su éxito.

Rueda de Prensa comienza los martes, pocas horas después de haber terminado su edición anterior. Fernández Asis, entre las diez y once de la mañana, se pone en contacto con sus superiores para que estos le indiquen la personalidad elegida. Determinada ésta, entrevista preliminar con la persona elegida y planteamiento del tema en estos diálogos. Tras esto, el mantenedor de Rueda de Prensa...

—Llegar a un acuerdo con los periodistas que han de componer la Rueda de Prensa.

La mayoría de las veces los señores entrevistados acuden ante la cámara a solicitud de Televisión Española. Otras veces son los propios ministros, subsecretarios o directores de esta o aquella sección o empresa quienes solicitan el espacio televisado. Esto ocurre cuando el tema obliga por su importancia, premura y actualidad.

—Pero son muy pocas estas pasiones —aclara Fernández Asis.

—¿Y cuándo la intervención se debe a ruegos de Televisión Española...? ¿La persona que se enfrenta a los periodistas lo hace a cuer-

po limpio, es decir, llega ante las cámaras sin conocer las preguntas que le van a hacer?

—Según. Hay quien ya enterado del tema, lo hace como usted dice, afronta a «cuerpo limpio el sagaz interrogatorio de los periodistas, sin interesarle conocer de antemano las preguntas a que va a ser sometido; y hay quienes estiman más acertado conocerlas de antemano. Ambos procedimientos son válidos, ya que tanto en prensa como en radio las entrevistas se acuerdan sobre esas bases, y no para amañarlas, sino para prepararlas y darles el empaque y eficacia que su importancia se merecen.

Sólo intervienen periodistas en el diálogo de Rueda de Prensa.

—Hubría que cambiarle el nombre al programa en caso contrario —afirma su mantenedor.

Nunca se televisan en directo. Son grabadas en «video tape», siempre por razones de seguridad del programa, no por otras.

Los diez minutos que solicitamos de Victoriano Fernández Asis, son ya más de los treinta. Esta vez es hombre —estoy con una gran cartera de documentos en la mano— quien se introduce en la habitación para transmitir un recado urgente a nuestro entrevistado.

—No puedo entretenerme más —nos dice.

—Sólo una pregunta —rogamos—.

—Accede.

—¿Qué persigue Rueda de Prensa?

—Procura el diálogo entre administradores y administrados, y el público desea que sean los periodistas los que se acerquen hasta los primeros como mediadores, y que manifiestan con sinceridad y



Fernández Asis, de T.V.E.

claridad sus preguntas, así como también desea y agradece que los administradores contesten a todas ellas.

—¿Satisfechos ustedes, quienes la crearon y mantienen con los resultados logrados hasta ahora?

—Altamente satisfechos, como altamente favorable es el juicio del público que semanalmente lo presencia. Los resultados son tan espléndidos que no se ha pensado, siquiera, introducir innovaciones en él.

Y ahí terminó el diálogo. Victoriano Fernández Asis marchó precipitadamente a su despacho, y nosotros volvimos hacia Madrid... también precipitadamente: el viento, en la noche, era más duro y más frío.

DONARGI